

# Vohburger

## NACHRICHTEN



Mitteilungsblatt  
der Stadt Vohburg a. d. Donau

Februar 2023





## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

**nachdem sich in diesen Tagen der brutale Angriffskrieg von Russland auf die Ukraine jährt hat sich mit dem verheerenden Erdbeben in Syrien und der Türkei die nächste Katastrophe in kurzer Zeit ereignet und unfassbares Leid verursacht. Es ist in dieser Zeit nicht leicht positiv zu bleiben.**

In einigen Bürgermeisterdienstbesprechungen wurden wir über das Thema „Black-Out“ informiert. Bei einem „Black-Out“ handelt es sich um einen längerfristigen Stromausfall, der Stand heute für uns alle unvorstellbar ist. Ich möchte in diesem Zuge auch keine Panik verbreiten, erlaube es mir aber dieser Ausgabe ein kleines Geheft, das uns von einer Expertin zur Verfügung gestellt wurde, beizulegen. Ich bitte Sie, nehmen Sie sich ein paar Minuten Zeit und lesen Sie die Broschüre, um im Fall der Fälle, vorbereitet zu sein. Im Rathaus haben wir ebenso einen Katastrophenplan „Black-Out“ ausgearbeitet um gerüstet zu sein.

Positive Nachrichten gab es in der Februarsitzung des Stadtrates zu vermelden. Mit der am Sitzungstag stattgefundenen Angebotseröffnung zur Sanierung der Donaustraße konnte eine Punktlandung bezgl. der Kosten vermeldet werden. Gut 2,7 Mio Euro wird die Sanierung kosten und der Auftrag wird an eine Firma aus dem Landkreis Pfaffenhofen erteilt werden können. Sobald der Baubeginn feststeht werden die Anwohner und Gewerbetreibenden zu einer eigenen Versammlung eingeladen und informiert. Die ersten Arbeiten von unserem Wasserversorger, der Biburger Gruppe, haben bereits begonnen und immer wieder kommt es bereits deshalb zu kleineren Behinderungen bei der Durchfahrt. Ich bitte Sie hierfür um Verständnis. Das Jahr 2023 wird diesbezüglich für uns alle eine Herausforderung. Wir werden aber alles daran setzen den Zeitplan einzuhalten und bereits im kommenden Jahr wieder störungsfrei durch unsere Altstadt fahren zu können.



Ebenso wurden auch für die zweite große Baumaßnahme der Stadt, die Sanierung der „alten“ Schulturnhalle, 8 Gewerke vergeben. Bei den insgesamt 8 Gewerken wurde ein Auftragsvolumen von ca. 1,35 Mio. Euro vergeben. Insgesamt blieb man 17.000,00 Euro unter der Kostenschätzung des Architekten, wobei man bei mehreren Objekten im Vergleich zur Ausschreibung noch Einsparpotenziale hat. Eine weitere Ausschreibungsrunde wird noch nötig sein um die Innenausstattung der Halle zu vergeben, jedoch sind die größten Positionen schon vergeben und die Kostenberechnung aus dem letzten Jahr sollte somit zu halten sein.

Die Submission für die Bohrpfähle und die Baumeisterarbeiten für die Sanierung des „Bernbauer-Stadls“ lief ebenso erfolgreich. Die Kosten konnten im Vergleich zur Novemberrauschreibung um 150.000,00 Euro gesenkt werden und dieser Mehraufwand hat sich somit sichtlich gelohnt. Mit einem zeitnahen Baubeginn ist zu rechnen, damit auch der Stadl spätestens zum Jahresende im neuen Glanz erscheint.

In der kommenden März Sitzung wird der bereits mit Spannung erwartete Haushalt der Stadt Vohburg auf der Tagesordnung des Stadtrates zu finden sein. Die vorläufigen Zahlen lassen mich optimistisch in die Zukunft blicken.

**Herzlich möchte ich mich bei unserer Faschingsgesellschaft „Rot-Blau“ für die Organisation und Durchführung des Faschingsumzuges bedanken. Viele Mitbürgerinnen und Mitbürger feierten gemeinsam ein närrisches, buntes und friedliches Fest in unserer Altstadt.**

*Ihr Bürgermeister*

**Martin Schmid**

### ZUM FOTO AUF DER TITELSEITE

Mehr zu den Auftritten der Prinzenpaare und der Garde finden Sie auf den Seiten 14, 15 und 16.

# Aus der letzten Sitzung ... kurz berichtet

Im Eigentum der Stadt Vohburg stehen insgesamt 28 Brücken. Für 15 Brücken war die letzte Hauptprüfung im Jahr 2019, so dass in diesem Jahr turnusmäßig 13 Brücken untersucht werden müssen. Den Auftrag für die **Überprüfung der Brücken** hat die DEKRA Automobil GmbH zum Preis von knapp 6.000,00 € erhalten.

Die **Jahresrechnungen der beiden Stiftungen** wurden für das Jahr 2021 festgestellt und die Entlastung erteilt. Die Vorlagen der Jahresrechnung 2022 wurden bei beiden Stiftungen ebenfalls genehmigt und zur örtlichen Rechnungsprüfung verwiesen.

Beim **Bebauungsplan „Trübswetter-Garten“** in Menning wurden die Stellungnahmen der Träger öffentlicher Belange abgewogen und sodann der Bebauungsplan als Satzung beschlossen.

Die **Stromkonzession im Stadtgebiet** läuft zum 31.12.2023 aus. Nachdem die Ausschreibung fristgerecht durchgeführt wurde hat sich mit der Bayernwerk Netz GmbH nur eine Firma beworben. Der Vertrag soll wieder 10 Jahre laufen, mit einem einseitigen Kündigungsrecht der Stadt nach 5 Jahren. Als Konzessionsabgabe erhält die Stadt Vohburg jährlich 190.000,00 €

## BERUFung

Das **Einwohnermeldeamt** und **Standesamt** hat am Montag, 13.03.2023 auf Grund der Frühjahrsdienstbesprechung ganztägig geschlossen. Die Mitarbeiter sind weder persönlich noch telefonisch zu erreichen.

**Wir bitten um Ihr Verständnis.**

Am Donnerstag, **09.03.2023** findet ein landeseinheitlicher **Probealarm um 11:00 Uhr** statt. Die Sirenen im Stadtgebiet sowie die Warn-APPS Cell Broadcast, NINA, KATWARN, BIWAPP werden ausgelöst.



Bereits zum zweiten Mal organisierte das Bündnis für Familie Landkreis Pfaffenhofen die Messe für soziale Berufe „BERUFung“. Die Messe fand am 4. Februar 2023 in Pfaffenhofen statt. Am **Messestand der Stadt Vohburg** konnten sich interessierte Schüler und Quereinsteiger einen Überblick über die verschiedenen Ausbildungs- und Tätigkeitsmöglichkeiten in den Kindertagesstätten der Stadt Vohburg verschaffen.





## Bürgerversammlungen 2023

Nachdem die letzten regulären Bürgerversammlungen im Jahr 2019 stattfanden, konnten in diesem Jahr wieder Bürgerversammlungen im gewohnten Rahmen abgehalten werden.

In 8 Terminen wurden konnten gut 250 Gäste begrüßt werden. Neben einem Rückblick über die Bauprojekte der Stadt Vohburg der vergangenen Jahren gab es auch Einblicke in die die Abteilung Hauptamt und der Kämmerei.

Die von den Bürgerinnen und Bürgern in freundlicher Diskussion vorgebrachten Anregungen werden nun den einzelnen Abteilungen zur Bearbeitung zugewiesen und sofern die Maßnahmen möglich sind auch zeitnah umgesetzt.

***Ich bedanke mich bei allen Bürgerinnen und Bürgern für Interesse an der Stadt und für die offene und freundlichen Gespräche.***

***Ihr Bürgermeister Martin Schmid***

## Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Parteien, Wählergruppen u.a. bei Wahlen und Abstimmungen

Es erfolgt ein Hinweis gemäß § 50 Absatz 5 BMG auf das Recht, der Datenübermittlung nach § 50 Absatz 1 BMG an Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene zu widersprechen.

Die Meldebehörde darf gemäß § 50 Absatz 1 BMG Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene in den sechs der Wahl oder Abstimmung vorangehenden Monaten Auskunft aus dem Melderegister über die in §44 Absatz 1 Satz 1 BMG

bezeichneten Daten von Gruppen von Wahlberechtigten erteilen, soweit für deren Zusammensetzung das Lebensalter bestimmend ist.

Die Auskunft umfasst den Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad und derzeitige Anschrift sowie, sofern die Person verstorben ist, diese Tatsache.

Die Geburtsdaten der Wahlberechtigten dürfen dabei nicht mitgeteilt werden. Die Person oder Stelle, der die Daten übermittelt werden, darf diese nur für die Werbung bei einer Wahl oder Abstimmung verwenden und hat sie spätestens einen Monat nach der Wahl oder Abstimmung zu löschen oder zu vernichten.

Bei einem Widerspruch werden die Daten

nicht übermittelt. Der Widerspruch ist bei der Meldebehörde der alleinigen Wohnung oder der Hauptwohnung einzulegen. Er gilt bis zu seinem Widerruf.

Im Hinblick auf die am 08.10.2023 stattfindende Landtagswahl wird darauf hingewiesen, dass Wahlberechtigte nach § 50 Abs. 5 i.V.m. § 50 Abs. 1 BMG das Recht haben, dieser Weitergabe ihrer Daten zu widersprechen. Der Widerspruch kann schriftlich oder mündlich bei der Meldebehörde eingelegt werden. Er ist von keinen Voraussetzungen abhängig, braucht nicht begründet zu werden und gilt bis zu einer gegenteiligen Erklärung gegenüber der Meldebehörde unbefristet.

## Fritz Jung als Kreisbrandrat verabschiedet und zum Ehrenkreisbrandmeister ernannt

Bei einer Feierstunde des Landkreises mit zahlreichen Gästen wurde Fritz Jung als Kreisbrandrat verabschiedet und zum Ehrenkreisbrandmeister ernannt.

Vom scheidenden Kreisbrandrat Armin Wiesbeck wurde Fritz Jung, in einer seiner letzten Amtshandlungen, für seine Verdienste noch mit dem Deutschen Feuerwehr-Ehrenkreuz in Silber ausgezeichnet.

**Der Landkreis Pfaffenhofen und die Stadt Vohburg bedanken sich bei Fritz Jung für sein Engagement für seine Heimatstadt und unseren Landkreis.**





## Aufforderung zur Benennung von Personen für die Schöffen- Vorschlagsliste

In diesem Jahr findet für die Geschäftsjahre 2024-2028 wieder die Wahl der Schöffen statt. Derzeit werden daher in allen Gemeinden Vorschlagslisten erarbeitet, aus denen dann durch einen beim jeweils zuständigen Amtsgericht gebildeten Schöffenwahlausschuss eine Auswahl erfolgen wird.

Schöffen sind ehrenamtliche Richter am Amtsgericht und bei den Strafkammern des Landgerichts und stehen grundsätzlich gleichberechtigt neben den Berufsrichtern.

Das verantwortungsvolle Amt eines Schöffen verlangt in hohem Maße Unparteilichkeit, Selbstständigkeit und Reife des Urteils, aber auch geistige Beweglichkeit und – wegen des anstrengenden Sitzungsdienstes – körperliche Eignung. Es kann nur von Bürgerinnen und Bürgern mit der deutschen Staatsangehörigkeit ausgeübt werden.

Sie haben nun die Möglichkeit sich selbst für das Amt des Schöffen zu bewerben oder andere geeignete Personen vorzuschlagen.

Insbesondere wird auf das Mindestalter von 25 Jahren und das Höchstalter von 70 zu Beginn des Jahres 2024 sowie die Ausschlussgründe hingewiesen.

**Wir möchten darauf aufmerksam machen, dass das auf der Seite [www.justiz.bayern.de/service/schoeffen/](http://www.justiz.bayern.de/service/schoeffen/) veröffentlichte Formblatt zur Bewerbung verpflichtend ist.**

Sie können Ihre Vorschläge bis zum 31.03.2023 schriftlich an uns richten oder bei folgender Stelle persönlich abgeben:  
Stadt Vohburg, Ulrich-Steinberger-Platz 12,  
85088 Vohburg a.d. Donau  
1.OG Zimmer 101,  
Geschäftsleitung Hr. Amann,  
Tel. Nr. 08457/9292-22  
E-mail: [andreas.amann@vohburg.de](mailto:andreas.amann@vohburg.de)

**Für Rückfragen stehen wir persönlich oder telefonisch zur Verfügung.**



STADT VOHBURG  
AN DER DONAU

Wir suchen

## Reinigungskraft (m/w/d)

**zum nächstmöglichen Zeitpunkt  
für die Grund- und Mittelschule Vohburg**

Die Eingruppierung bzw. Einstufung erfolgt nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse) richten Sie bitte an die Stadt Vohburg, Ulrich-Steinberger-Platz 12, 85088 Vohburg oder an [manuela.heckmeier@vohburg.de](mailto:manuela.heckmeier@vohburg.de).

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Frau Manuela Heckmeier als Leiterin des Personalwesens (Tel. 08457/929237) gerne zur Verfügung.

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei im Wesentlichen gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.



STADT VOHBURG  
AN DER DONAU

## Austräger gesucht

**für unsere Vohburger Nachrichten suchen wir ab  
April eine/n zuverlässigen Austräger/in (m/w/d)  
für das Stadtgebiet mit Au- und Griesstraße,  
ca. 825 Stck.**

Gerne auch Jugendliche ab 14 Jahren, die sich ein Taschengeld verdienen möchten. Die Vohburger Nachrichten erscheinen monatlich und sollten immer zeitnah verteilt werden.

Bitte melden Sie sich bei Interesse bei Frau Schoberer entweder per E-Mail: [beate.schoberer@vohburg.de](mailto:beate.schoberer@vohburg.de) oder telefonisch 08457/9292-23.

**Einladung zur  
Aktionskreis-Sitzung  
1. März, 19:30 Uhr  
beim Irschinger Bazi**

**Themen:**

- Aktion zu den Baumaßnahmen Donaustraße
- Ohne Social-Media geht nichts mehr

**Auch Nichtmitglieder sind  
herzlich willkommen.**

Aktionskreis  Vohburg  
WIR UNTERNEHMEN

## Geschichte erleben

ANALOG - DIGITAL - INTERAKTIV



# MUSEUM VOHBURG

## WORKSHOP FÜR KINDER (8 – 12 JAHRE) „Echt cool – das Pflegerschloss!“

- So, 26.02.2023  
14:00 – 15:00 Uhr

Junge „Bauforscher“ gehen auf Spurensuche im Pflegerschloss und können anschließend aktiv werden.

**4,00 Euro inkl. Museumseintritt + Material**

- Architekturführung vom Keller bis zum Dachstuhl.
- Workshop Schablonenmalerei.

Im Rahmen dieses Angebots werden die iPads nicht verwendet.

**Hinweis: Der Zugang zum Dachstuhl ist nicht barrierefrei.**

Gebäude erzählen vergangene Geschichte ihrer Bewohner und Erbauer. Gehe mit uns auf Spurensuche: Wie wurde damals ein herrschaftliches Haus gebaut? Wo entdecken wir Zeugnisse alter Baumaterialien und Maleien? Im Rahmen einer Führung finden wir gemeinsam die Antworten heraus und besichtigen ebenso Keller und Dachstuhl des Pflegerschlosses.

Werde selbst aktiv: löse ein Rätsel zu Baumaterialien und male ein dekoratives Muster mit Schablonen.



## Ausstellung im Aktionsraum „Vorratshaltung von der Steinzeit bis heute“ nur noch bis 26. Februar 2023

Ausstellungsstücke von Bürgerinnen und Bürgern aus Vohburg und der Region ermöglichen uns einen ganz besonderen geschichtlichen Blick auf das Aufheben und Haltbarmachen von Nahrungsmitteln.

Die Alltagsgegenstände nehmen wiederum Bezug auf die stein- und bronzezeitlichen Fundstücke im Museum. Und auch Napoleon spielte für manch' ein Objekt eine wichtige Rolle als Initiator.

**ERSATZTERMIN für den 05.02.2023**

### VORTRAG

## „Tomaten erfolgreich anbauen und Vielfalt ernten“

Referentin: **Annette Holländer**  
Naturpädagogin, Samengärtnerin und Autorin

- Sonntag, 26.02.2023,  
14:00 – 15:30 Uhr

Trauungssaal im Pflegerschloss, EG  
5,00 Euro (Museumseintritt ist im Preis nicht enthalten)

Bitte reservieren Sie im Voraus, da die Anzahl der Plätze begrenzt ist.



Anmeldung für alle Veranstaltungen über:  
[www.museum-vohburg.de](http://www.museum-vohburg.de)  
08457/9359-646  
[info@museum-vohburg.de](mailto:info@museum-vohburg.de)  
**Für weitere Infos,  
nehmen Sie gerne Kontakt auf.**



An der Seite des zukünftigen Herzogs trug Agnes Bernauer sicherlich repräsentative Kleider in der Mode der Zeit des frühen 15. Jh.. Der Stil des französischen Hofes war in ganz Europa Trend. Die Hotspots beschreiben die Stoffe und Bestandteile des nachgeschneiderten höfischen Kleides. (Foto: hyperscreen)

## Nächste geplante Ausstellung im Aktionsraum:

## „Kleider machen Leute. Überleben oder Trend?“

März – Mai 2023

Tierfelle, ein Umhang und Schuhe aus getrockneten Pflanzenfasern schützten die Menschen in der Jungsteinzeit vor der Kälte, am Hof des bayerischen Herzogs kleidete man sich vor 600 Jahren nach der Mode Frankreichs. Bedeutet Kleidung heute „Function“ oder „Fashion“?

## Aufruf für Leihgaben von Bürgerinnen und Bürgern:

Sie haben besondere Kleidungsstücke aus den 1950er, 60er, 70er, 80er oder älter?

- Ein Erbstück oder ihr Lieblingsgewand, mit dem viele Erinnerungen zusammenhängen?
- Vielleicht auch Stücke, die noch nicht so alt sind.
- Eine Soldatenuniform.
- Ausgediente Arbeitskleidung, die die Funktion hatte ihren Träger zu schützen (z. B. Forstarbeiter).
- Kleidung, die vor extremer Kälte schützt.
- Eine Schneiderpuppe.

**Melden Sie sich beim  
Team Museum Vohburg:  
[info@museum-vohburg.de](mailto:info@museum-vohburg.de)  
08457/935-9646**





# HOCHZEITEN

## Geburtstage

## Jubilare

### Geburten

Sophie Pfaller, Dünzing  
Jana Kirchner, Irsching  
Ida Glöckl, Menning  
Felix Birner, Irsching  
Amaya Braunstein, Oberdünzing  
Felicia Krah, Vohburg

### Jubilare

#### Zum 80. Geburtstag

Irmgard Mayerhofer, Vohburg  
Leonhard Artmeier, Vohburg

#### Zum 85. Geburtstag

Maria Grimm, Vohburg  
Regina Reithmeier, Vohburg  
Josef Brunnhuber, Irsching  
Ursula Bönnte, Vohburg  
Peter Kopp, Vohburg

#### Zum 90. Geburtstag

Karl-Heinz Hänig, Vohburg

#### Zur Goldenen Hochzeit:

Leonhard und Elfriede Pöll,  
Hartacker

#### Zur Eisernen Hochzeit:

Konrad und Rita Kellermann,  
Irsching

## Sterbefälle

Katharina Ort, Vohburg, 96 Jahre  
Marie Kunze, Vohburg, 93 Jahre  
Irmgard Fahn, Vohburg, 89 Jahre  
Horst Holz, Rockolding, 86 Jahre  
Erna Baumgärtner, Hartacker, 82 Jahre  
Johann Betz, Oberdünzing, 82 Jahre  
Max Kammerer, Dünzing, 80 Jahre  
Laurenz Danetiu, Vohburg, 76 Jahre  
Leopold Brüll, Vohburg, 67 Jahre

Stand 10.02.2023



Foto: kmgrafik.com



**Wolfgang Männer**  
Bestattungsinstitut

ORIGINAL - Tradition seit 1968



**24h Telefon: 08457 936 8170**

Bestattungsvorsorge • alle Friedhöfe • 24h Rundumbetreuung • alle Bestattungsarten

**Vohburg** • Donaustraße 21

**Zentrale IN** • Unterhaunstädter Weg 17

**Manching** • Schulstraße 4

[www.wolfgang-maenner.de](http://www.wolfgang-maenner.de)

Anzeige



# TOM & HÄNS

Häns Czernik (ehem. Luz Amoi)  
und Tom Appel (American Songwriter)

Tom Appel, Stimme der „Monday Tramps“ und „The Nice Nice“, und Häns Czernik, der Sänger der bekannten Weltmusikformation „Luz Amoi“, sind seit Langem befreundet. Ihre gemeinsame Liebe zur Musik der großen amerikanischen Songwriter brachte sie auf die Idee, deren Songs akustisch und in intimer Atmosphäre auf die Bühne zu bringen. Mit zwei akustischen Gitarren, einer gelegentlichen Mundharmonika und ihren beiden außergewöhnlichen Stimmen interpretieren sie Bob Dylan, Bruce Springsteen oder Paul Simon auf unvergleichbar charmante Weise.

Kontakt: tomundhaens@gmail.com

## Pressestimmen

„Ein kongeniales Duo, musikalisch grandios, beide mit einer Ausstrahlung, die das Publikum fesselt“  
(Münchner Merkur)

„mit der eigenen musikalischen Begeisterung und dem Charme erfahrener Bühnenmusiker gelingt es Tom und Häns, den oft gehörten Liedern eine eigene Note und natürlich die nötige Coolness zu verleihen“  
(Süddeutsche Zeitung)



VOHBURG  
IN  
KULTUR  
STADL

**Kultur-Stadl Sa 4.3.2023 | 20:00 Uhr**

Einlass: 19:00, Eintritt 18,00 Euro zzgl. VVK-Gebühr  
(Restkarten an der Abendkasse)

Vorverkauf vor Ort: **Tourismusinfo**, Agnes-Bernauer-Str. 1  
**Geschenkhause Rampf**, Donaustraße 6

VORVERKAUF ONLINE: [www.okticket.de](http://www.okticket.de)

## Konzert Cubaboarisch 2.0 am 28.01.2023 Flug nach Cuba und wieder zurück nach Bayern

**„Schnallen Sie sich an, stellen Sie Ihren Sitz gerade, klappen Sie den Tisch ein. Sind Sie bereit für den Flug nach Cuba?“** Mit diesen verheißungsvollen Worten kündigte Regina Straub, kulturverantwortliche der Stadt, die Band Cubaboarisch 2.0 an.

Die städtische Kulturveranstaltung fand in persönlicher Atmosphäre vor 200 Besucherinnen und Besuchern in der geteilten Agnes-Bernauer-Halle statt und war der volle Erfolg. Die Stimmung war umwerfend. Den sechs Künstlern an Ziehharmonika, Trompeten, Gitar-

ren, Schlagzeug und Percussion sah man die Freude an der Musik an und sie überzeugten das Publikum mit ihrem Können. Sehr kurzweilig waren auch die persönlichen Geschichten, die die Leadsängerin Yinet Rojas Cardona und der Sänger Leo Meixner erzählten. Die Fans der bayerisch-cubanischen Rhythmen, die nicht nur aus Vohburg, sondern auch zum Beispiel aus Ingolstadt, Lenting und Karlskron kamen, tanzten, jubelten, schunkelten, klatschten und sangen mit. Der Bereich neben den Sitzplätzen stellte sich als perfekte Tanzfläche

heraus. Einzelne und in Paaren wurde zu den karibischen und bayerischen Klängen getanzt, gewippt, gehüpft.

In der zweiten Hälfte des Konzerts setzten sich die meisten Zuschauer\*innen gar nicht mehr auf ihre Plätze, sondern zogen es vor, auf dem Hallenboden abzuzappeln. Die Rückmeldungen in der Pause und nach dem Konzert waren einhellig positiv und voller Begeisterung.

Die Stadt bedankt sich bei allen Beteiligten und Sebastian Werner des SV Menning für die Organisation des Getränkeverkaufs sowie bei Gerhard Werther und den Mitarbeitern des Bauhofs für den Auf- und Abbau.

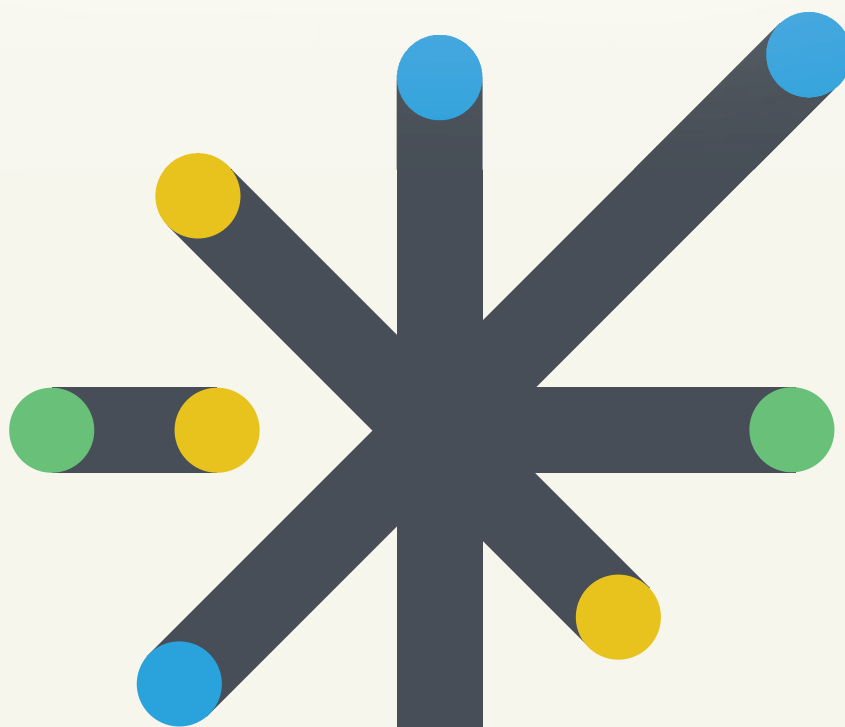


Foto: Regina Straub

VOHBURG  
IN  
KULTUR  
STADL  
AGNES  
BERNAUER  
HALLE



# WIR BAUEN AUF IHR VERTRAUEN.



**Vohburg an der Donau stellt auf Glasfaser um.**  
Deutsche Glasfaser versorgt bundesweit Privathaushalte in ländlichen Regionen mit reiner Glasfaser. Wenn auch Sie an mehr Geschwindigkeit, mehr Stabilität und mehr Nachhaltigkeit interessiert sind, dann buchen Sie noch heute Ihren Internetzugang für die Zukunft.

[deutsche-glasfaser.de](http://deutsche-glasfaser.de)



**Deutsche  
Glasfaser**



# Fastenzeit nach Gaudi und Helau

Seit Mittwoch hat sie wieder begonnen die Fastenzeit und nach „Gaudi und Helau“ dürfen wir uns die Zeit nehmen zu innerer Einkehr und Reinigung. Klassisch verzichten viele auf Süßes oder Fasten tatsächlich alleine oder in der Gruppe.

Wie wäre es mal mit Medienfasten.  
Nach dem Motto:

**„Lesen ist wie Fernsehen im Kopf“**  
findet sicher jeder etwas, um sich ganz analog zu unterhalten. Vielleicht ist ja sogar der Buchtipp „Was ich nie gesagt habe“ was für Sie.

Oder begeben Sie sich doch einfach mal auf eine Reise ins eigene ICH. In der Stadtbibliothek finden Sie viele Medien die helfen auf die innere Stimme zu hören.

**Zum Welttag des Hörens am 03.03.**  
legen wir natürlich auch mal den Fokus auf unsere CDs.

Auch den **Tag der Poesie am 21.03.**  
wollen wir nicht vergessen und stellen unsere Bücher mit Gedichten auf einen besonderen Platz.

Für unsere Bastelkids heißt es schnell anmelden  
zum **„Osterbasteln“** am 25.03.

**Ilmgrund**  
Die SAGA geht weiter mit  
Wolfgang M. Koch  
Im Auge des Sturms  
Historisches Roman

Es erwartet Sie eine etwas andere Art der Lesung

mit **Wolfgang M. Koch**  
und Gefolge  
am **Freitag 10. März 2023**  
In Vohburg  
**STADTBIBLIOTHEK**  
Agnes-Bernauer Str. 1  
**Beginn: 19:00 Uhr**

MITTELALTER NAUTNAH

Für jeden Besucher eine Überraschung

**Eintritt frei**

Eine Veranstaltung der Stadtbibliothek Vohburg  
Agnes-Bernauer Str. 1  
85088 Vohburg

Carl Gerber Verlag GmbH

Zu der etwas anderen Lesung „Im Auge des Sturms“ dem 5. Band der Ilmgrundreihe am 10.03. können Sie sich auch noch anmelden. Wir freuen uns sehr auf einen interessanten Abend mit Wolfgang M. Koch und seinen Mitstreitern.

**AUTORENLESUNG:**  
10. März um 19:00 Uhr  
Stadtbibliothek  
Anmeldung erforderlich



## Erlebnisführung der Fuchsburgzauberer am 3. März · 18.00 Uhr



Es geht um **HEXEN,**  
**HUREN** und um  
viel **WEIBERleid**



In dieser Erlebnisführung geht es um die Frauen im Wandel der Zeit. Wie lebten Frauen im Mittelalter, was waren ihre Aufgaben, was durften sie und was nicht?

Anmeldung und Termine  
im Tourismusbüro Vohburg  
Treffpunkt Kultur-Stadl





## Buch- empfehlung

### Susanne Abel ,Was ich nie gesagt habe'



Die Fortsetzung von ‚Stay away from Gretchen‘ knüpft nahtlos an den ersten Teil an. Diesmal wird die Lebensgeschichte von Toms Vater Konrad Moderath näher beleuchtet.

Für Tom, der frisch verliebt mit Jenny und dem kleinen Carlchen auf Wolke Sieben schwebt wird es auch nicht einfacher, denn die fortschreitende Alzheimererkrankung von Greta macht allen zu schaffen. Als dann Henk ein Halbbruder vom Tom aus Amsterdam auftaucht, beginnt eine komplizierte Spurensuche in die Vergangenheit.

Der Roman ist wie sein Vorgänger wieder sehr flüssig geschrieben, sodass man förmlich über die Seiten fliegt. Die Autorin beschreibt ergreifend und sehr eindrücklich das Leben von Konrad. Man fiebert mit bei den dramatischen Ereignissen in den Kriegsjahren. Besonders betroffen hat mich das Schicksal von Lizzy, Konrads Schwester gemacht, die als „Unwertes Leben“ galt und das Schicksal unendlich vieler Menschen erleiden musste. Obwohl man weiß, welche grauenhaften Dinge im zweiten Weltkrieg passiert sind, ist es doch schockierend es hier zu lesen.

Die Zeit, in der Konrad in Kriegsgefangenschaft war, hat berührt, genau wie die schrecklichen Dinge, die man über Konrads Onkel Heinrich Pütz erfahren muss erschüttert haben. Sehr emotional war auch die fortschreitende Erkrankung Gretas und Toms sehr positiver Umgang damit. Alle Ereignisse sind lebendig in die Geschichte eingeflossen, was auch dieses Buch zu einem echten Lesevergnügen macht.

Ich empfehle das Buch genau wie den ersten Band gerne für alle Leser. Auch Schüler, die sich gerade mit dem zweiten Weltkrieg auseinandersetzen, können sich hier einen guten Eindruck von der Situation, die damals in der Welt herrschte verschaffen.

Alexandra Schmid

## „Demenz?! – 1. Hilfe“

Die Alzheimer Gesellschaft Landkreis Pfaffenhofen/Ilm e.V. Selbsthilfe Demenz bietet eine Schulung zum Thema Demenz an.

In diesem Kurs von 3 Stunden vermitteln wir Zu- und Angehörigen von Menschen mit Demenz sowie allen Interessierten einen ersten Überblick über das Krankheitsbild der Demenz wie auch Grundkenntnisse der Kommunikation im Umgang mit Menschen mit Demenz. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Dieses Angebot ist für Teilnehmer kostenfrei, es wird durch Spenden ermöglicht (Die Spender sind auf der Homepage der Alzheimer Gesellschaft aufgeführt).

**15.04.2023, 9:00 -12:00 Uhr**  
im Studierraum, zweite Etage der Stadtbibliothek Vohburg  
(Aufzug vorhanden)



Nutzt auch  
unseren Lieferservice  
im Umkreis von bis  
zu 15 Kilometern.

Anzeige

## EVENTS

FEB | MÄRZ | APRIL

### Ochsenkesselfleisch am Tisch eingestellt mit Live Musik

€ 19,90 p. Person incl. Beilagen + 1 Kugel Tatar vorweg  
Freitag 24.2. | 24.3. ab 18 Uhr

### Tanztee mit Klaus ‚Der Schanzer‘

14 – 17 Uhr Eintritt frei  
Donnerstag 23.2. | 23.3.

### Spareribs Essen ‚All you can eat‘

€ 19,90 p. Person incl. Beilagenbuffet  
Freitag 17.3. | 28.4. ab 18 Uhr

### Samstag 11.3. Starkbierfest mit Klaus ‚Der Schanzer‘ – Eintritt frei

#### 19.3. Josefimarkt

Feuerwurst & Getränke To Go  
Bei schönem Wetter Terrassenbetrieb

#### Karfreitag 7.4.

ab 10:00 Uhrgeöffnet

normaler Betrieb mit zusätzlicher kleiner Fischkarte

### Ostersonntag 9.4. und Ostermontag 10.4. ab 9:00 Uhrgeöffnet

Frühstücksbrunch für € 19,90 incl. 1 Glas Prosecco

Hausgebeizter Lachs, Anti Pasti, Rühreier,  
Wurst & Käse, O-Saft & Tafelwasser

von 9 bis 11:30 Uhr

ab 12 Uhr normaler Betrieb

Lammhaxe und Ente als Empfehlung

Aktuelle Öffnungszeiten

Mo – Mi Ruhetag · Do – Sa ab 14 Uhr · So ab 9 Uhr geöffnet

Reservierungen unter 08457/9344890 zu den Öffnungszeiten  
per Email: [info@stadtcafeherrmann-vohburg.de](mailto:info@stadtcafeherrmann-vohburg.de)

Webseite: [www.stadtcafeherrmann-vohburg.de](http://www.stadtcafeherrmann-vohburg.de) unter Kontakt

19.3.

Pünktlich zum Namenstag des heiligen Josef am 19.03.2023 begrüßt Vohburg mit dem Josefimarkt den Frühling.

Viele Fieranten laden zum Schlendern ein und bieten neben allerlei Nützlichem auch Dekoration für Ostern, Schmuck, Spielwaren, Kleidung sowie Süßwaren und Schmankerl feil.

Auch für die Kleinen gibt es jede Unterhaltung und die Vohburger Geschäfte warten mit tollen Angeboten von 13:00 bis 17:00 Uhr auf.

Kommt herein ins Herz von Vohburg und lasst euch überraschen.

# JOSEFI MARKT VOHBURG

**VERKAUFS  
OFFENER  
SONNTAG**  
13.00 - 17.00  
UHR



Wie wird der Frühling?

Beratung von 13 bis 17 Uhr am Josefimarkt

**HAARFREI**

dermakosmetisches FACHINSTITUT  
ANNEMARIE WOLFSTEINER

Lederergasse 6  
85088 Vohburg  
Telefon 08457 / 93 11 66  
Mobil + WhatsApp 0171 - 58 28 711  
info@kosmetik-wolfsteiner.de  
kosmetik-wolfsteiner.de



**GÄRTNEREI Fröschl**  
Blumen • Pflanzen • Floristik in Vohburg



## FRÜHLINGS-ERWACHEN

in unseren Gewächshäusern!

Holen Sie sich den Frühling ins Haus mit unseren Frühlingsblühern, fertig bepflanzen Arrangements oder blumigen Geschenkideen!



## JOSEFIMARKT

Sonntag, 19.03.2023  
von 13:00 bis 17:00 geöffnet

Alte Landgerichtsstraße 21 • 85088 Vohburg • 08457/332  
info@blumen-froeschl.de • www.blumen-froeschl.de    
Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 08:00 - 18:00 • Sa.: 08:00 - 12:30



**KRAKOWITZER**  
FOTOSTUDIO

## Kommunion 2023

aktuelle Kollektion eingetroffen!  
Kerzen, Kopfschmuck,  
Rosenkränze & Gebetbücher

Rechtzeitig Fotoshooting Termin vereinbaren unter: 08457-1281



## ZUM JOSEFIMARKT

# -20% AUF OSTERN

## RAMPL

Geschenkhaus

Donaustr. 6 85088 Vohburg  
08457/1020 rampl.vohburg@t-online.de

## VERKAUFSOFFENER SONNTAG



Schuh-igl GmbH Ulrich-Steinberger-Pl. 2A 85088 Vohburg

19. März 2023, **VOHBURG**, von 13.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.  
**Neue TRENDS, neue FARBEN**  
Erleben SIE die aktuelle **FRÜHJAHRSS- und SOMMERMODE**  
WEIL ICH GUTE SCHUHE MAG!

# SCHUH 7gl

Kösching · Vohburg

**Wir haben am Josefimarktsonntag von 13 bis 17 Uhr für Sie geöffnet!**

# INTERSPORT®

## WILHELM

**IHR HÄNDLER AUS DER REGION...**

Inh. Nadine Wilhelm  
Donaustraße 18 · 85088 Vohburg  
Tel. 08457/930077 · E-Mail: info@sport-wilhelm.de

# Josefimarkt Wochenende



**Am Sonntag ab 14 Uhr Kaffee & hausgemachte Kuchen**

# Dis-a-vès



CAFE - BISTRO - PENSION  
85088 VOHBURG DONAUSTRASSE 7  
TEL.: 08457 930104 FAX: 08457 930105



# Die Narren sind endlich wieder in Vohburg eingekehrt!

103 Tage – so lange dauerte der diesjährige Vohburger Fasching im Jahr 2023. Gestartet hatte alles am 11.11.2022 mit der Inthronisation der Prinzenpaare:

**Kinderprinzenpaar: Mikaela I. und Phil I.  
Prinzenpaar: Jessica I. und Florian I.**

Das zweite große Highlight der Saison war dann auch schon der Prinzenball am 06.01.2023. Mehr als 200 Gäste ließen sich von den Darbietungen der Kinder- und Jugendgarde, sowie der Prinzengarde verzaubern. Der Auftakt war also gelungen. So konnte dem Gardetreffen, dass gleich am nächsten Tag folgte, nichts mehr im Wege stehen. Von Mittag bis Mitternacht präsentierten insgesamt 18 Gastgarden, davon 5 Gruppen bei der Kindergarde und 13 bei der großen Garde) ihre Tänze in der vollen Agnes-Bernauer-Halle. Über 600 Gäste gingen an diesem Tag hier ein und aus.

Und schon war das Wochenende vorbei, ging der Faschingsalltag für die aktiven Tänzerinnen und Tänzer endlich los. Es folgte ein Gardetreffen nach dem anderen. Auch etliche Außenauftritte in den Ortsteilen, sowie dieses Jahr als Premiere am Vohburger Marktplatz gingen reibungslos über die Bühne.

Ein weiteres Highlight war auch die diesjährige Rot-Blau Party, die unter dem Motto „Disney“ von über 400 Feierlustigen besucht wurde.

Dann war auch schon der Endspurt angesagt. Beginnend mit der Kinder- und Jugendgarde am „rußigen Freitag“. In einem Tanzmarathon begeisterten Prinzessin Mikaela I. und Prinz Phil I. sowie die 28 Aktiven der Kindergarde die Kindergärten der Umgebung sowie die Grund- und Mittelschule in Vohburg. Mit an Bord war natürlich auch das große Prinzenpaar Jessica I. und Florian I.

Am 19.02.2023 folgte dann traditionell der Faschingsumzug in Vohburg. Trotz zweijähriger Zwangspause kamen wieder Tausende Besucher zum Vohburger Faschingsumzug. Sicherlich die Krönung der diesjährigen Faschingsaison. Auf diesem Wege möchte sich die Vohburger Faschings-Gesellschaft Rot-Blau e.V. bei allen Aktiven, Freunden, Sponsoren und Gästen für die schöne, ereignisreiche und unfallfreie Saison herzlich bedanken.

Weitere Bilder aus der diesjährigen Saison finden Sie auf unserer Homepage [www.rot-blau-vohburg.de](http://www.rot-blau-vohburg.de)



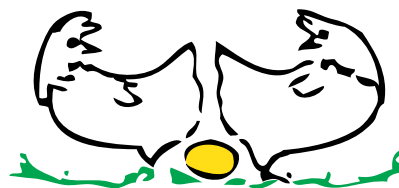
Fotos: Konrad Brunner







# Legegemeinschaft®



## DIE BIOHENNEN

MIT ACHTUNG VOR DEM TIER

Unsere Gemeinschaft überzeugter  
Bio-Bauernhöfe braucht Verstärkung.  
Wir suchen für unsere Packstelle  
in Vohburg:

## Bürokraft (m/w/d)

in Teilzeit oder  
als geringfügige Beschäftigung

### IHRE AUFGABEN:

- Alles rund um die Auftragsbearbeitung
- Rechnungserstellung
- Bearbeitung des Postein- und -ausgangs
- Telefondienst
- Erstellen verschiedener Serienbriefe und Mails
- allgemeine Bürotätigkeiten

### DAS MÜSSEN SIE MITBRINGEN:

- grundlegende Microsoft Office Kenntnisse
- freundliches und sicheres Auftreten
- organisierte und selbstständige Arbeitsweise

### DARÜBER FREUEN WIR UNS:

- Abgeschlossene kaufmännische Berufsausbildung
- Berufserfahrung im Büro
- Motivation zur aktiven Teilnahme an Veränderungsprozessen
- Affinität für die Bio-Branche

### Sie passen zu uns?

Dann senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen mit möglichem Eintrittstermin sowie Ihre Gehaltsvorstellung als ein PDF-Dokument (max. 10 MB) an:

t.grabein@diebiohennen.de  
oder per Post an Die Biohennen AG,  
Habichtstraße 42, 85088 Vohburg.

**Wir freuen uns auf Sie!**









Am letzten Donnerstag wurde das Rathaus von Panzerknackern heimgesucht. Gott sei Dank war eine Sonder Einheit der „Polizei“ sofort zur Stelle.

# Kraus

GmbH

85088 Vohburg  
Neumühlstraße 1

Tel. 08457/1363  
Fax 08457/1222

E-Mail:  
kraus\_gmbh@t-online.de

- > HEIZUNG
- > LÜFTUNG
- > SANITÄR
- > SOLARTECHNIK
- > WÄRMEPUMPEN

Fleisch- u.  
Wurstspezialitäten  
Partyservice  
Events u. Feste  
Spanferkel vom Grill



Vorbestellungen jederzeit möglich.

Landmetzgerei Pschorn

Auertorstr. 6, 85088 Vohburg, Tel. 0 84 57/72 77  
E-Mail: landmetzgerei-pschorn@t-online.de

**Wir suchen zur Verstärkung  
unseres Backstubenteams**

## Bäcker

(m/w/d) in Vollzeit Dienstag bis Samstag

## Konditor

(m/w/d) Teilzeit 20 Std. oder nur Samstag

## Backstubenhilfe

(m/w/d) Teilzeit

Bitte setzen Sie sich bei Interesse  
mit Herrn Christian Pöppel in Verbindung  
Tel. 08457 9144 oder  
info@baeckerei-poepfel.de



Hohenstaufenstraße 2  
85088 Vohburg  
Telefon 08457 9144



# Ferdinand Gump und Eduard Gänswürger – die Raubmörder aus dem Donaumoos in Vohburg

150 Jahre ist es her, dass die „Karriere“ der beiden Donaumoosräuber Ferdinand Gump und Eduard Gänswürger durch deren Tod 1873 endete. Hans Fegert hat die Geschehnisse in seinem ausführlichen Buch festgehalten, der Pfaffenhofener Reinhard Haiplik darüber ein Theaterstück geschrieben, dass von der Theaterbühne Manching 2008 aufgeführt wurde. Auch wenn der hauptsächliche Betätigungsraum sich im Donaumoos und in der Holledau befand führte sie ihr Weg u. a. auch in unsere Gegend nach Vohburg. Hierüber wollen wir in dieser Ausgabe kurz berichten.



Ferdinand Gump

Eduard Gänswürger wurde am 3. Oktober 1843 in Grillheim als zweites von neun Kindern eines Korbmacherehepaars geboren, Ferdinand Gump am 29. Mai 1844 in Walding als „illegaler“ Sohn von Walburga Seitz und des mittellosen Mooskolonisten Martin Gump. Beide besuchten ab 1850 die Volksschule in Karlskron und begannen am 1. August 1860 gemeinsam eine Zimmererlehre bei Paul Heckersmüller in Reichertshofen.

Ihre kriminelle Karriere begannen beide unabhängig voneinander im Bereich der durchaus ertragreichen Wilderei, bevor sie dann zu anderen Straftaten übergingen. Für mehrere Diebstähle, Schlägereien, Körperverletzung und

Jagdfrevel wanderte Gump am 1. August 1869 ins oberfränkische Zucht- und Arbeitshaus Ebrach, von wo er am 21. Januar 1871 wieder entlassen wurde und gleich wieder mit Wildereien begann, aber auch ein Raubüberfall auf den Ernsgadener Gütler Jakob Daniel steht zu Buche.

Auch Eduard Gänswürger stand mehrfach vor Gericht und wurde zuletzt am 11. Juni 1869 zu 9 Jahren Zuchthaus verurteilt. Seine Strafe trat er im November 1869 an, flüchtete dann aber bereits am 23. September 1872 aus dem Zuchthaus in München.

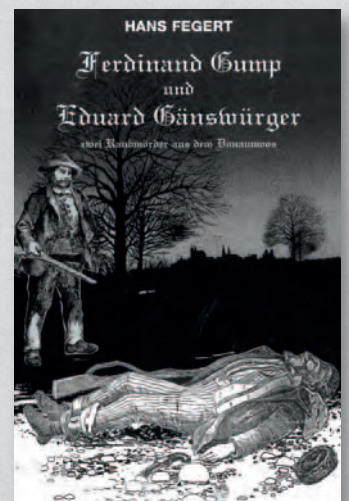
Am 24. September 1872 trafen Gump und Gänswürger bei Karlskron wieder zusammen und beginnen ihre gemeinsamen Raubzüge. In der Folge gehen mehrere Überfälle und Einbrüche auf ihr Konto, besonders verachtenswert ein Raubüberfall mit zwei Toten bei Meilenhofen.

Am 22. Dezember 1872 erfolgte die erste Fahndungsausschreibung im Bayer. Central-Polizei-Blatt.

Nach vier weiteren Raubüberfällen wimmelte es im Moos von Polizeistreifen, weshalb sich die Beiden mit einer gestohlenen Donauzille in die Vohburger Gegend absetzten und gleich „tätig“ wurden.

**Hans Fegert berichtet hierzu in seinem Buch:**

Am 16. Januar 1873 gingen die Gütler Michael und Lorenz Guisl zusammen mit Lorenz Bauer auf der Landstraße von Irsching nach Vohburg, um am Viehmarkt in Neustadt Schafe einzukaufen. Unweit von Vohburg stellten sich ihnen plötzlich zwei mit Gesichtsmasken verummte Männer in den Weg, richteten die Gewehre auf sie und befahlen: „Legt ab!“. Zitternd gehorchten die drei Überfallenen auf den Befehl der Straßenräuber und entledigten sich ihrer gesamten Barschaft. So lieferte Michael Guisl eine Geldkatze mit 180 fl., Josef Bauer eine solche mit 285 fl. und Lorenz Guisl eine Geldtasche



259. (Raub.) Am 16. Januar l. J. früh 6 Uhr wurden auf der Straße zwischen Vohburg und Irsching, Ger. Geisfeld, die Gütler Lorenz und Michael Guisl von Irsching und Joseph Bauer von Knodorf von zwei mit Gewehren bewaffneten Mannspersonen angehalten und ihrer Geldtaschen mit Barschaften unter der Drohung mit Erschießen beraubt. Die Barschaft der drei Beraubten betrug 545 fl. und bestand theils aus Sechsern, theils Thalern, österreichischen Gulden, Gulden- und 2½-Guldenstücken, in 50 fl. Papiergeld und 100 fl. in Friedrichsd'or und 20-Markstücken. Der Eine der Gütler hatte eine ederne rotgefütterte Umhängtasche, der andere eine gewöhnliche Geldgurt, der Dritte ebenfalls eine lederne Geldgurt, die mit breiten Riemen gestickt war. Von den unbekanntem Räubern war der eine größer als der andere, beide trugen Stutzröcke und vermuthlich Winterhauben. Um Spähe wird ersucht.





Doppelläufige  
Lefauchaux-Schrotflinte

mit 11 fl. Als die beiden Räuber die 476 Gulden an sich genommen hatten und die Beraubten wieder weiterziehen ließen, verständlicherweise so schnell wie nur möglich, nach Hause zurück. Doch die Räuber befahlen mit ausgestreckter Hand: „Nicht dahin! Hier hinab!“ und zwangen sie auf diese Weise, einen großen Umweg zu gehen. Bald darauf waren auch die zwei Räuber wieder spurlos verschwunden. Die sofort benachrichtigte Gendarmerie verfolgte die Spur der Verbrecher bis in die Donauauen hinein, dort ging sie jedoch wieder verloren. Einer der Überfallenen hatte die zwei Täter wegen ihrer verschiedenen Körpergestalten als Gump und Gänswürger erkannt. Durch den Umstand, daß alle früheren Straßenüberfälle mit diesem identisch waren erhielt auch die Polizei die Bestätigung ihres schon längst gehegten Verdachts – es konnte sich nur um Gump und Gänswürger handeln.

Zwar bestritt Gump bei seinen späteren Vernehmungen diesen Überfall energisch, es bestand jedoch kein Zweifel, dass er und sein Freund diesen Überfall verübten.

In der Folge wurden die Gemeindeverwaltungen angewiesen, neben den üblichen Nachtwachen zusätzliche Sicherheitswachen aufzustellen, die vom Einbruch der Dunkelheit bis zum Tagesanbruch zu patrouillieren hatten. Es sollten nur kräftige Männer verwendet werden, die auch mit Gewehren bewaffnet sein durften. Nach dem Mord an Gänswürger verbreitete sich in der Bevölkerung eine gewisse Hysterie, worüber u. a. in der „Ingolstädter Zeitung“ vom 8. Februar 1873 wie folgt berichtet wird:

„Aus der Vohburger Gegend wird uns am 6. Februar gemeldet: Wie strenge die Bauern in Handhabung der öffentlichen Sicherheit werden erfuhrt dieser Tage ein anständig gekleideter Mann, der sich beklagte, daß ihm bei Menning drei Wächter die Spieße aufs Maul gehalten haben mit der Frage, ob er den Gänswürger kenne. Mitunter erzählt man sich auch, dass von zwei Brüdern der eine als Polizei wache, während der andere auf Ochsendiebstahl ausging; denn es muß offenbar viele Gänswürger geben, weil in jeder Stadt einer gefangen wird. Im benachbarten Großmehring, wo die streitbare Jugend mit Besenstielen bewaffnet den Brückenkopf bewacht, soll ein solcher Posten einen dermaßen reglementswidrigen Rausch gehabt haben, dass er auf einem Schubkarren heimgefahren werden mußte und in dieser Querlage drei Gulden aus der Tasche verlor.“

#### Anmerkung:

Mit Adam Guisl (früher auch Goisl geschrieben), Halbbauer, erscheint die Familie um 1861 erstmals in Irsching. Die überfallenen Brüder gehörten der 3. Generation an. Lorenz Guisl (\*1831) verstarb 1878 in Irsching 35 (Pfarrgasse 7), sein Bruder Michael (\*1839) findet sich in Irsching Nr. 37 (Pfarrgasse 9). Der letzte Eintrag der Familie stammt aus dem Jahr 1887. Lorenz Bauer (\* 1848, + 1914) war damals in Irsching Nr. 24 1/5 (Keltenstr. 6, dann 42) ansässig.

193. (Raubmord.) Die wegen des bei Meilenhofen am 11. v. M. verübten Raubmordes ac. (v. zuletzt G.-P.-Bl. 3127 I. J.) verfolgten Bursche beabsichtigen, nach vorgefundenen Correspondenzen zu schließen, sich zunächst die nöthigen Geldmittel zu verschaffen und sodann nach Amerika zu emigrieren.

**Signalement des Eduard Gänswürger**, Seiler-  
geselle von Grillheim, Landg. Neuburg a/D.: Alter: 29  
Jahre, Größe: 6' 1", Haare: schwarzbraun, Gesicht: lang  
und blaß, Körperbau: stark und unterseht, besondere Kenn-  
zeichen: eine große Narbe auf dem Vorderkopfe,  
von einem Säbelhieb herrührend, an dem Oberkiefer  
hervorstehende, sog. Fangzähne, früherer Blick; er  
trägt gewöhnlich falschen schwarzen Vollbart.

**Signalement des Ferdinand Gump**, led. Dienst-  
knecht von Walting, Landg. Neuburg a/D.: Alter: 28 Jahre,  
Größe: 5' 8", Haare: dunkelblond, Augen: dunkelgrau,  
Nase: klein und gewöhnlich, Gesicht: klein, rund und voll,  
Bart: dunkelblondes aufgedrehtes Schnurbärtchen, beson-  
dere Kennzeichen: kleine Narbe am Vorderkopfe,  
hat flüchtigen auffallend schnellen Gang und scheuen ste-  
henden Blick. \*)

Landshut 13/1 73.

R. II. Unt.-Richter.

\*) Die Summe der ausgesetzten Prämien beträgt 990 fl. und zwar sind hiefür von der k. Regierung von Ober-  
bayern 160 fl., von Schwaben und Neuburg 80 fl. und  
von Niederbayern 750 fl. bestimmt. Die Red.

Am 5. Februar 1873 wurde in Karlskron die Krämersfrau Margarethe Kufer, eine Freundin von Gänswürger, erschossen, nach Gumps Aussage von seinem Freund, der auch auf ihn angelegt haben soll.

Einen Tag später ermordet dann Gump seinen Komplizen Eduard Gänswürger zwischen Manching und Niederfeld; das Foto seiner Leiche ist eines der ersten Polizeifotos überhaupt. Nach weiteren Einbrüchen und Überfällen wird Ferdinand Gump am 4. Juni 1873 in Wolnzach erkannt und nach einem Handgemenge verhaftet. Am 23. November 1873 stirbt Gump in der Untersuchungshaft in München an Lungenschwindsucht.



Eduard Gänswürger

#### Quellenangaben:

- Ferdinand Gump und Eduard Gänswürger, von Hans Fegert, 1992 by 3K-Verlag Kösching
- Fotos Gänswürger und Gump: Staatsarchiv München, Sammlung Fegert
- Familienbücher I und II Irsching, Häuserverzeichnis; Stadtarchiv Vohburg

**Zusammenstellung:** Rudolf Kolbe (Februar 2023)



## AWP informiert: Gebührenbescheid kann auf Wunsch auch nur online zur Verfügung gestellt werden

Wie der Abfallwirtschaftsbetrieb des Landkreises Pfaffenhofen (AWP) mitteilt, ist es möglich, den Gebührenbescheid für die Abfallentsorgung nur noch online zu erhalten. Bürgerinnen und Bürger, die sich dafür entscheiden, können dies ab sofort in der Online-Verwaltung auf der Homepage des AWP ([www.awp-paf.de](http://www.awp-paf.de)) beantragen.

Für den Log-in benötigt man als Zugangsdaten die Benutzer-ID und ein Kennwort. Beides findet man auf dem Jahresgebührenbescheid vom 05.01.2023 neben dem QR-Code. Einmal eingeloggt wird dann abgefragt, ob man den Gebührenbescheid per Download abrufen möchte. Bei Zustimmung erhält man beim nächsten Bescheid eine E-Mail, dass der Bescheid nun online zur Verfügung steht. Auf eine postalische Zusendung wird verzichtet.

„Wenn der Bescheid nicht mehr ausgedruckt und versandt werden muss, spart dies Ressourcen und trägt einen Teil zur Abfallvermeidung bei“, so Werkleiterin Elke Müller. Es sei aber selbstverständlich möglich, den Be-



scheid auch weiterhin per Post zugesandt zu bekommen.

Grundsätzlich können alle Gebührenbescheide in der Online-Verwaltung unter „Gebührenbescheid ansehen“ eingesehen werden. Zudem besteht in der Online-Verwaltung die Möglichkeit, Behälter an- und abzumelden, den Behälterbestand zu ändern, Behälterre-

paraturen zu beauftragen, Kontaktdaten und die Bankverbindung zu ändern, die Personenzahl zu ändern und eine Ermäßigung zu beantragen.

Bürgerinnen und Bürger, die noch nicht an die öffentliche Abfallentsorgung angeschlossen sind, können ihre Abfallbehälter auch online bestellen.

## Sportlerehrung 2022 Erfolgreiche Sportler\*innen jetzt melden

Auch in diesem Jahr werden Sportlerinnen und Sportler, die 2022 überregional erfolgreich waren, im Rahmen der schon traditionellen Sportlerehrung des Landkreises Pfaffenhofen geehrt.

Das Landratsamt bittet daher alle Sport- und Schützenvereine, die für eine Ehrung in Frage kommenden Sportlerinnen und Sportler unter Beachtung der neuen Ehrenordnung bis spätestens 28. Februar 2023 zu melden. Auch Sportlerinnen und Sportler, die die Kriterien für eine Ehrung erfüllen und im Landkreis Pfaffenhofen wohnen, aber einem Verein au-

ßerhalb des Landkreises angehören, können eine Auszeichnung beim Landratsamt selbst beantragen oder von diesem Verein beantragen lassen.

Geehrt werden Einzelsportler\*innen, die z.B. Platz eins bei Bayer. Meisterschaften, Platz eins bis fünf bei Deutschen Meisterschaften, Platz eins bis acht bei Europameisterschaften, Platz eins bis zehn bei Weltmeisterschaften oder Mannschaften, die z.B. den Aufstieg in die höchste bayerische oder deutsche Spielklasse erreicht haben. Eine Teilnahme an Olympischen Spielen ist ebenfalls ausreichend. De-

tails sind der Ehrenordnung des Landkreises zu entnehmen. Diese und das entsprechende Meldeformular können im Büro des Landrats unter Tel. 08441 27394 bei Astrid Appel angefordert oder auf der Internetseite des Landkreises [www.landkreis-pfaffenhofen.de/leben/ehrenamt-und-vereine/orden-und-ehrunge/](http://www.landkreis-pfaffenhofen.de/leben/ehrenamt-und-vereine/orden-und-ehrunge/) abgerufen werden.

Aus organisatorischen Gründen können nur die Meldungen berücksichtigt werden, die fristgerecht eingereicht, vom Verein abgezeichnet und die aufgeführten Erfolge mittels einer Kopie der Siegerurkunde bzw. einer offiziellen Ergebnisliste des Fachverbandes belegt sind.

Anzeige

# Ist auch Ihr Rasen frühjahrmüde?



ERNST MÜLLER  
LANDWIRTSCHAFTLICHES  
LAGERHAUS





## Letzte Chance auf Fördergelder für Kleinprojekte – Bürgerengagement-Topf fast leer

**Vom 23. Februar bis 09. März können sich lokale Akteure bei der Lokalen Aktionsgruppe (LAG) Landkreis Pfaffenhofen a. d. Ilm e.V. für LEADER-Mittel „Unterstützung Bürgerengagement“ bewerben.**

Projektideen, die in die Bereiche des Umwelt-, Natur- und Klimaschutzes fallen sowie soziale und Bildungsaktionen, aber auch Ideen die das Freizeit- und Tourismusangebot erweitern, sind gefragt. Mit dem „Bürgerengagement“ ist es möglich, Kleinprojekte unbürokratisch zu unterstützen – ganz im Sinne des LEADER-Motus „Bürger gestalten ihre Heimat“.

Lokale Akteure, z.B. Vereine, können ein entsprechendes Formblatt auf der Webseite der LAG in der Rubrik „Bürgerengagement“ herunterladen und das Vorhaben im Einreichungszeitraum per Post an die Geschäftsstelle in der Fürholzener Str. 9 in 85298 Scheyern senden. Bei Fragen bezüglich einer Projektidee, steht das Team der LAG Landkreis Pfaffenhofen selbstverständlich gerne auch telefonisch unter 08441 7876475 zur Verfügung.

Nach Abschluss einer Zielvereinbarung beginnt der Projektträger mit der Umsetzung. Die LAG unterstützt das Kleinprojekt mit einem Zuschuss in Höhe von 80% der förderfähigen Nettoausgaben bis maximal 2.500 Euro pro Maßnahme. Aktuell stehen der LAG für das „Bürgerengagement“ noch ca. 7.800 Euro zur Verfügung.

Ein lokaler Akteur kann maximal einmal pro Jahr eine Unterstützung beantragen. Kommunen sind als Bewerber für Bürgerengagement-Maßnahmen generell ausgeschlossen. Weiterhin werden keine Vereinsfeiern und politische Gruppierungen bezuschusst.

Weitere Kriterien sowie alle notwendigen Dokumente zum Einreichen finden Sie unter:

**[www.lag-landkreis-pfaffenhofen.de/buergerengagement](http://www.lag-landkreis-pfaffenhofen.de/buergerengagement)**

Insgesamt wurden bereits 20 Maßnahmen gefördert. Die Bandbreite ist dabei sehr groß. Aktuell in Umsetzung sind z. B. das Projekt „Alter verstehen und erleben“ – Sensibilisierung mit dem Alterssimulationsanzug GERT, eine Militär-Hafen-Ausstellung aus Papier, der Klimaschutztag 2023 in Rohrbach und die Maßnahme „ART-cycling – Ästhetik des Abfalls“, bei der Kunst aus Weggeworfenem entsteht. Einen Überblick über alle Bürgerengagement-Maßnahmen finden Sie unter **[lag-landkreis-pfaf-fenhofen.de/projekte/buergerengagement-projekte](http://lag-landkreis-pfaf-fenhofen.de/projekte/buergerengagement-projekte)**.

„Ich freue mich immer wieder, wenn wir zum Bürgerengagement aufrufen, weil es hier im Landkreis viele engagierte Menschen mit tollen Ideen gibt!“, so die LAG-Managerin Frau Julia Rinne.

#1 ESSILOR – WELTWEIT DIE #1 BEI BRILLENGLASERN\*\*

**9 von 10**  
Bestimmte Augen sind besser versorgt von Varilux® Kontaktgläsern\*\*

Anzeige



## Frauenbund startet ins neue Vereinsjahr



Ein Frauenbundjahr ist vorüber, das nächste hat bereits begonnen: 35 Frauen des KDFB Vohburg trafen sich kürzlich im Pfarrheim zur Jahreshauptversammlung.

Nach einem Gottesdienst in St. Anton zum Gedenken an die verstorbenen Mitglieder begrüßte Ingrid Götz aus dem Vorstandsteam alle Frauen sowie den geistlichen Beirat Herrn Pfarrer Thomas Zinecker. Schatzmeisterin Michaela Schlittenbauer führte die Einnahmen und Ausgaben des vergangenen Jahres an. Der Frauenbund Vohburg steht finanziell auf gesunden Füßen und konnte auch im Jahr 2022 wieder 2.700 Euro verschiedenen caritativen Zwecken zuführen. Schriftführerin Sabine Schöls ließ in ihrem Jahresrückblick die Ereignisse des vergangenen Jahres Revue passieren, wie das Geburtstagsfest, den Ausflug nach Schloss Guteneck oder die Adventsfeier. Auch für dieses Jahr sind wieder einige Aktivitäten geplant. Beisitzerin Anneliese

Schleibinger präsentierte in ihrem Vortrag das Jahresprogramm 2023.

Die stellvertretende Diözesanvorsitzende des KDFB Frau Grabinger-Lache war an diesem Abend ebenfalls zu Gast. Sie referierte über aktuelle Aktionen des KDFB auf Diözesanebene, insbesondere über die Herzkissenaktion für brustkrebskranke Frauen.

Gemeinsam mit Frau Irmgard Beck aus Geisenfeld, die sich den Vohburger Frauen als neu gewählte Bezirksleiterin vorstellte, übernahm Frau Grabinger-Lache schließlich die Ehrung der langjährigen Mitglieder mit Silbernadel für 25 Jahre, Goldnadel für 40 Jahre und Goldnadel mit Stein für 50 sowie 60 Jahre Mitgliedschaft.

Alle geehrten Frauen durften zudem einen Blumenstrauß entgegennehmen. Im Rahmen der diesjährigen Versammlung konnte der KDFB Vohburg auch zwei neue Mitglieder in seinen Reihen willkommen heißen.



## Frauenbund bastelt für den guten Zweck

Wie in jedem Jahr verkauft der Kath. Frauenbund heuer in der Osterzeit Palmbüschel. Der Erlös wird gespendet.

Alle Frauen, die gerne mitbasteln wollen, treffen sich an folgenden Terminen jeweils von 14 Uhr bis 17 Uhr im Frauenbundraum des Vohburger Pfarrheims:

**7., 9., 15. und 16. März**

Wer Buchszweige und Palmkätzchen spenden möchte, kann diese zu den Bastelterminen mitbringen oder im Carport des Pfarrhofs abgeben.

Der Bio-Hofladen mit Produkten aus eigener Erzeugung und vielen "Feinschmeckereien" aus der Region.

Familie Rettermayer,  
Bio-Bauern

"Willkommen  
in unser'm  
Hof-Lader'l"

**Biohof  
Rettermayer**  
seit 1994

**Öffnungszeiten:\***  
Dienstag 16 - 18 Uhr  
Freitag 10 - 12 Uhr, 16 - 18 Uhr  
Samstag 10 - 12 Uhr

\*24 Stunden Frische Bio-Eier  
Bioeier-Frischeautomat am Hofladen.

Habichtstrasse 40, 85088 Vohburg  
[www.biohof-rettermayer.de](http://www.biohof-rettermayer.de)





## Praxis-Vortrag: STARKE FRAUEN – STARKE KINDER?!

Die Kommission Ehe/Familie/Beruf des Katholischen Deutschen Frauenbundes (KDFB) lädt zusammen mit dem Zweigverein Vohburg am **Mittwoch, 1. März 2023** zum kostenlosen Praxis-Vortrag „**STARKE FRAUEN – STARKE KINDER?!**“ ein.

Unsere moderne Gesellschaft ermöglicht den Frauen heutzutage ein selbst bestimmtes Leben und eine volle Entfaltung ihrer Potentiale. Um alles unter einen Hut zu bringen, wird den Frauen einiges abverlangt. Werte spielen hierbei eine entscheidende Rolle. Wer sich dessen bewusst ist, was im Leben wirklich wichtig ist, kann viele Aufgaben leichter bewältigen.

Unter Berücksichtigung der ganz persönlichen Situation jeder Mama werden Beispiele aufgezeigt, wie sich Werte im Alltag einer Familie integrieren lassen, um so Kindern ein wertvolles Rüstzeug fürs Leben mitgeben zu können.



Als Referentinnen werden die Eltern- und Kommunikationstrainerinnen **Marion Fuchs** und **Nicole Niedermeier** durch den Abend führen.

# 70



### Seit 70 Jahren Mitglied beim KDFB Vohburg

Christine Lederer (hinten) aus dem Vorstandsteam und die ehemalige Vorsitzende Rita Lechner (vorne) gratulierten Frau Josefine Steinberger (sitzend) herzlich mit Blumen sowie der goldenen Ehrennadel mit Stein.

**Der Vortrag beginnt um 19.00 Uhr im Pfarrheim und steht allen Interessierten offen.**

## Heilfasten mit dem Frauenbund

Unter fachkundiger Betreuung von Marianne Pröpster bietet der KDFB Vohburg auch in diesem Jahr ein einwöchiges „**Fasten für Gesunde**“ vom **6.3. bis 11.3.2023** an.

**Der Informationsabend dazu findet am 28. Februar um 19 Uhr im Pfarrheim statt. Die Teilnahme an dieser Einführung ist Pflicht.**

**Anmeldung und weitere Informationen bei Marianne Pröpster (Telefon 08457 7981).**

  
Holz | natürlich schön  
**Schreinerei Stangl**

Tel. 08457-1475

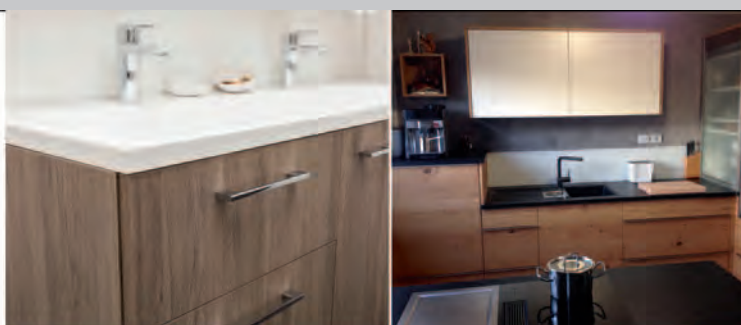
Auenstr. 13

[www.schreinereistangl.de](http://www.schreinereistangl.de) 85088 Rockolding

- Möbel, Treppen, Geländer
- Terrassen
- Küchen und Bäder
- Sonnen- und Insektenschutz
- Haus- und Zimmertüren
- Sicherheitstechnik und Einbruchschutz
- Böden und Decken
- barrierefreies Bauen und Wohnen



 **BORA**



**Starte  
2023  
deine  
Ausbildung  
bei uns !**





## Geburtstagsspende



Eine große Spende konnte Gründungsmitglied Karl Zettl an den Rotary Club Neustadt-Vohburg a.d. Donau überreichen. Anlässlich seines 80. Geburtstages hatte er seine zahlreichen Gratulanten um Spenden für einen guten Zweck gebeten.

Die große Summe die dabei anstatt von sonstigen Geschenken gespendet wurde wird, so hatte er es versprochen, für gute mildtätige Zwecke weitergegeben. Einer der Empfänger war der rotarische Club dem er seit 15 Jahren angehört.

**Bei der letzten Clubversammlung konnte er die stattliche Summe von 3500 € an das Clubhilfswerk übergeben.**

*Personen auf dem Bild von links nach rechts: In Vertretung des Präsidenten Felix Fleischer, Karl Zettl und Incomingpräsident Josef Huber  
Foto: Rudolf Halbritter*

## Das Jahr 2022 in Zahlen

Das Pfarramt der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde in Vohburg hat einige Zahlen für das Jahr 2022 bekannt gegeben.

Danach hat die Gemeinde rund 2300 Mitglieder. 29 Kinder wurden getauft, 21 Jugendliche gingen zur Konfirmation. Immerhin fünf Ehepaare gaben sich das Ja-Wort und es gab auch sechs Kircheneintritte. Demgegenüber steht der Tod von 24 Gemeindemitgliedern.

Was den evangelischen Pfarrer Christoph Schürmann besonders bekümmert ist die erschreckend hohe Zahl der Kircheng Austritte. Bis Ende November waren es 64 Personen. Immerhin rund 3% der Gemeindemitglieder! (bav)



**Bitte  
Wunschtermin  
reservieren!**

Für kürzere Wartezeiten und einen reibungslosen Ablauf ist die Online-Reservierung Ihres Termins notwendig. Wir freuen uns auf Sie!

**Dienstag  
28.03.  
16:00 – 20:00 Uhr  
Vohburg  
Grund- und  
Mittelschule  
Hartackerstr. 23**

[blutspendedienst.com/vohburg](http://blutspendedienst.com/vohburg)



### Schnell zum Wunschtermin:

1. Website aufrufen oder QR-Code scannen
2. Anmelden
3. Termin wählen
4. Bestätigung per E-Mail bekommen

**Bitte mitbringen:** Personal- und Blutspendeausweis (falls vorhanden)!

**i** **Infos:** 0800 11 949 11 (kostenfrei)  
oder [info@blutspendedienst.com](mailto:info@blutspendedienst.com)  
**Überprüfen der Spendefähigkeit:**  
[blutspendedienst.com/spendecheck](http://blutspendedienst.com/spendecheck)

**Blutspendedienst  
des Bayerischen Roten Kreuzes**





# GETRÄNKELAND FUCHS

VOHBURG  
Gewerbestr. 5  
GEISENFELD  
Regensburger Str. 17



Anzeigen

LIEBE KUNDEN,  
DAS GETRÄNKELAND FUCHS IN VOHBURG HAT FÜR SIE **NEU** IM SORTIMENT:

Schnäpse der  
Brennerei LIEBL  
aus Bad Kötzing



Weine des  
Weingut MANZ  
aus Weinolzheim



Säfte aus der  
Privatkelterei NAGLER  
aus Regensburg



UNSER GETRÄNKELAND TEAM FREUT SICH AUF IHREN BESUCH



Ihr starker Partner rund ums Auto...



**Auto Ruhfass GmbH**  
Gewerbestraße 27  
85088 Vohburg  
Telefon 08457-9141  
[www.auto-ruhfass.de](http://www.auto-ruhfass.de)





## Magie zum Faschingsendspurt.

Der Zauberer Pierre Brenó aus Ingolstadt war zu Gast bei den Sonnenschein-Kindern. Der Magier sucht sich bei seinen Vorstellungen aus dem Publikum kleine Assistenten aus und taucht in die Welt der Magie ein. Gemeinsam mit den Kindern wird überlegt, was ein Zauberer eigentlich so alles benötigt. Schnell wurde von den Kinder vorgeschlagen: Zauberhut, Zauberstab, Zaubergewand und Zauberbox. Der Zauberspruch „Abrakadabra, Simalabim, Hokus-Pokus-Fidebus und dreimal

schwarzer Kater“ war der magische Spruch der gebraucht wurde um erfolgreich zu zaubern. Mit Erstaunen stellten die Kinder fest, dass der Zauberer unter anderem seinen eigenen Zauberstab, verschwinden ließ, Geldscheine aus einem vorher leeren Silbergefäß rauszog oder Watte in Gold verwandelte.

*Ein schöner Vormittag für die Kinder  
wir sagen Danke an Herrn Pierre Bréno.*



## Bewegung ist gesund und für Kinder ein grundlegendes Bedürfnis.

Sich bewegen heißt Kennenlernen des eigenen Körpers und dessen Fähigkeiten sich etwas zuzutrauen und überschüssige Kräfte abzubauen. Um diesen Bedürfnissen verstärkt auch im Kindergarten nach zu kommen, möchten wir den Kindern während der Freispielzeit auch den Garten öffnen. Hierbei hat das Kind die Möglichkeit, sich mit zwei Kindern aus den anderen Gruppen (max. 6 Kinder) großräumig im Garten zu bewegen. Gerade Kinder im Vorschulalter werden aufgrund der Naturbegegnung ganzheitlich auf die Anforderungen in der Schule gestärkt. Die Kinder werden über Gefahren und Verhalten im Garten aufmerksam gemacht, indem die Kinder einen „GARTENFÜHRERSCHEIN“ machen.

## In einer Kinderkonferenz wurden Ideen für nächsten Projekte gesammelt.

Derzeit beschäftigen sich die Sonnenschein Kinder mit den Berufen.

Unter dem aktuellen Thema erfahren die Kinder gerade die Aufgaben des medizinischen Fachpersonals sowie interessantes über den eigenen Körper.





Faschingsvorbereitung und kreative Bauwerke während der Freispielzeit.



Bunter Fasching am 15.02.2023



Pyjamaparty am 13.02.23





Unsere Krippenkinder erforschen, warum der Eisbär auf seiner Scholle nicht unter geht und erfühlen den Unterschied zwischen warmem und kaltem Wasser.

## KINDERTAGESSTÄTTE SPATZENNEST



## Zahlen- und Buchstabetag im Spatzennest



## Fasching in der Boulderhalle Schwerkraft

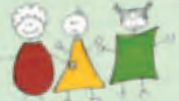
Die Kindertagespflege Irching und das Zwergennest feierten zusammen Fasching im Kinderbereich der Boulderhalle. Da konnten die Kinder so richtig toben, rennen, schaukeln, rutschen und klettern.

Ein herzliches Dankeschön an die Familie Mattheus für die Einladung und dem nett hergerichteten Faschingstisch.





Kinderkrippe  
**KRABBELKISTE**



Kindergarten  
**RAPPELKISTE**



## Fasching in der Rappelkiste und Krabbelkiste

Für unsere Faschingsfeier am unsinnigen Donnerstag hatten sich die Kinder und das Team der Rappelkiste verschiedene Themen in den einzelnen Gruppen ausgesucht, die Krippe entschied sich für das Thema **Unterwasserwelt**.

In einigen Gruppen wurden zum Thema **Winterwunderland** Schneeflocken- und Schneemannkostüme zusammengestellt, in der Roten Gruppe hieß es am Morgen schon **Manege frei!** und die Lila lud ins **Märchenland** ein.

Nach der Faschingsbrotzeit waren alle eingeladen, die Tanzeinlagen der Schneemänner, Schneefrauen und Schneeflöckchen zu bewundern und natürlich auch mitzutanz.





# Fuchs bau



Kinderhort der Stadt Vohburg

## BUNTES FASCHINGSTREIBEN im HORT



Hurra, es schneit!  
Ganz schnell bauten  
wir im Hort aus den  
wenigen Flocken  
einen Schneemann



Unsere Waldfeen, Seeräuber, Ninjas, Prinzessinen, Polizisten, Harry Potters, Geishas, Soldaten, Ladybugs und Dinos sangen und tanzten mit einer Polonaise begeistert durchs Schulhaus und den Hort. Nach der gelungenen Schatzsuche hatten sie bei Discolicht und ihren Lieblingssongs noch jede Menge Spaß bei verschiedenen Spielen. Zum Ausklang gab es für jedes Kind noch einen Faschingskrapfen.





# Sinvestieren ist, wenn nachhaltigen Ideen Flügel wachsen.

Wir sind überzeugt: Unternehmen, die ethische, soziale und ökologische Ziele verfolgen, gehört die Zukunft. Entdecken Sie die Anlagestrategien mit nachhaltigen Merkmalen von Deka Investments.

Investieren schafft Zukunft.

 Sparkasse Pfaffenhofen

 **Deka**  
Investments

Jetzt in Ihrer Sparkasse  
oder auf [deka.de](http://deka.de)

DekaBank Deutsche Girozentrale

 Finanzgruppe



  
**PEUGEOT**

  
**Service**

  
**Nutzfahrzeuge  
Service**

Qualität  
Fachkompetenz  
Persönlicher Service

**AMSC**   
**STOCKER** GmbH

Automobiles Mobilitäts- und Service Center Stocker GmbH

Landshuter Str. 25 - 93333 Neustadt a. d. Donau  
Telefon 09445 75221-0, E-Mail: [info@amsc-stocker.de](mailto:info@amsc-stocker.de)  
Internet: [www.amsc-stocker.de](http://www.amsc-stocker.de)

**Wir sind einziger VW-Nutzfahrzeuge-Servicepartner  
zwischen Neustadt und Ingolstadt entlang der Donau!**



Qualität  
Fachkompetenz  
Persönlicher Service

**AMSC**   
Automobiles Mobilitäts- und Service Center Vohburg GmbH

Gewerbestraße 27 - 85088 Vohburg  
Telefon 08457 337996-0, E-Mail: [info@amsc-vohburg.de](mailto:info@amsc-vohburg.de)  
Internet: [www.amsc-vohburg.de](http://www.amsc-vohburg.de)





# BOM Berufsorientierung der 8. Klassen

Vom 16.01. – 20.01.2023 durften sich die Schüler\*innen der Klassen 8a und 8b der Mittelschule Vohburg im Rahmen einer Berufsorientierungsmaßnahme bei der Deutschen Angestellten-Akademie (DAA) in Ingolstadt mit ihren beruflichen Interessen und Talenten auseinandersetzen.

Inhaltlich bestand das Programm aus zwei Praxistagen im Maler- und Metallbereich sowie einer allgemeinen Potentialanalyse mit dem Ziel der Bewusstwerdung der eigenen Stärken und Schwächen.

Im Malerbereich durften die Schüler\*innen eine Art Schieferimitation mit Marmorspachtelmasse auf einer Gipsplatte anfertigen. Dabei wurde das Motiv eines Skorpions mit Quarzsandtechnik erstellt.

Im Bereich Metall wurde durch Sägen, Feilen, Schleifen und Polieren eines Metallstückes ein Flaschenöffner gefertigt. Weitere Inhalte der Maßnahme waren Aufgaben zur Problemlö-

sungsfähigkeit und Gruppenarbeiten mit gemeinsamen Präsentationen. Es wurden z. B. verschiedene Seemannsknoten mithilfe einer Anleitung angefertigt oder mit Papier und Kleband eine Konstruktion erstellt, in der ein Ei beim Hinunterwerfen nicht bricht. Dabei kam es auf Kommunikationsfähigkeit und Eigeninitiative an.

Zusätzlich wurde auch der kaufmännische Bereich thematisiert, wo sich die Schüler\*innen bei einem fiktiven Einkauf für das günstigste Angebot entscheiden oder ein selbst erfundenes Produkt auf einem Plakat vorstellen und dafür werben mussten. Ebenso sollten sie sich mit ausgewählten Berufen und deren Anforderungen auseinandersetzen.

Zum Schluss bekamen alle Teilnehmer von den Ausbilder\*innen eine Einschätzung über ihre Kompetenzen, die im Laufe der Woche von ihnen beobachtet wurden.





## Die Vohburger Faschings-Gesellschaft tritt an der Grund- und Mittelschule auf



## Besuch bei Kaufland Logistik in Ilmendorf

Im Rahmen des Faches Wirtschaft und Beruf besuchte die Klasse 8c der Mittelschule Vohburg das Auslieferungslager der Firma Kaufland in Ilmendorf, von wo aus die Kaufland-Filialen in der Region mit Ware versorgt werden.

Schon bei der Ankunft konnte man die vielen Lastwagen sehen, die Waren anliefern oder abtransportieren. Nach einer kurzen Präsentation der wichtigsten Informationen zu Kaufland wurde die Klasse von Herrn Zimnick und Herrn

Hoffmann in zwei Gruppen durch die riesigen Lagerhallen geführt, wo man die vielen Hochregale sehen und das Kommissionieren beobachten konnte. Sogar die Halle mit der Tiefkühlkost wurde besichtigt. Sehr beeindruckt zeigten sich die Schülerinnen und Schüler von den vielen technischen Einrichtungen, die die Arbeit im Lager erleichtern. In naher Zukunft werden sogar Roboter eingesetzt, die bereits im Aufbau sind. In den Büros wurde erklärt, wie Wareneingang, Lagerung und Wareneingang am

Computer organisiert werden, sodass alles reibungslos ablaufen kann.

Im Anschluss an die fast dreistündige Führung konnten noch Fragen gestellt werden. Dabei war vor allem die Ausbildung zur Fachkraft für Lagerlogistik von Interesse. Mit vielen neuen Eindrücken machte sich die Klasse wieder auf den Rückweg zur Schule, wo die Besichtigung noch nachbesprochen wurde.

gez. G. Krieger





## Mittelschule Vohburg meets Oper Teil IX

Wie schon im Jahr 2018, vor Corona, erwartete die Gruppe das Stück „Die Zauberflöte“ von Wolfgang Amadeus Mozart, eine Oper, die wohl zu den bekanntesten seiner Art gehört.

Der Opernbesuch wurde im Musikunterricht vorbereitet, indem den Schülern die

Am 18.01.2023 fuhren 31 Schülerinnen und Schüler der 7. – 10. Klassen der Mittelschule Vohburg nach München in das Gärtnerplatztheater. Organisiert hat die Fahrt Frau Iris Blum, die in diesen Jahrgangsstufen auch Musik unterrichtet.



Handlung nähergebracht wurde. Gesanglich fiel besonders Papageno auf, der zusätzlich noch durch seine humoristische Rolle für Sympathien sorgte.

Alle Teilnehmer sind somit um eine Erfahrung reicher. Zum einem eine Oper mit 2,5 Stunden Dauer, aber auch ein Abend in einem wunderschönen Theaterhaus in entsprechender Garderobe.

Die Mittelschule Vohburg ist schon gespannt, welches Stück nächstes Jahr auf dem Programm steht.

**HOLZ –  
wohnen im Einklang  
mit der Natur.**

**MARTIN  
BAUER**

Gewerbestr. 12 · 85088 Vohburg · Tel. 08457/7614 · Fax 7297  
info@bauer-vohburg.de · [www.bauer-vohburg.de](http://www.bauer-vohburg.de)







## Gesunde Pause an der Grund- und Mittelschule

Endlich ist es wieder soweit. Seitdem nach der Pandemie auch in der Schule wieder „Normalität“ eingekehrt ist, gibt es auch wieder die bei den Kindern sehr beliebte „Gesunde Pause“.

An jedem letzten Donnerstag im Monat treffen sich, initiiert vom Elternbeirat, viele Mütter und bereiten für die Schüler\*innen der Grund- und Mittelschule ein sehr schmackhaftes gesundes Frühstück vor. Die Freude darüber ist dabei jedes Mal deutlich zu spüren.

**Herzlichen Dank nochmal an alle Eltern, die sich an dieser tollen Aktion tatkräftig beteiligen.**

Zeit für dich

Massagen | Sugaring | Kosmetik  
Fußpflege | Mobile Fußpflege  
Diabetiker Fuß

**Lisa Wetzl**

Dorfstr. 18 – 85088 Dünzing – Tel. 084 57/93 27 67

# Realschule am Keltenwall Manching



## ÜBERTRITT 2023

### Aufnahme in die 5. Jahrgangsstufe

Für Schülerinnen und Schüler der 4. Klasse Grundschule oder der 5. Klasse Mittelschule besteht die Möglichkeit, in die Realschule überzutreten.

**Altersgrenze:** Bei Eintritt in die 5. Klasse darf der Schüler am 30. September noch nicht 12 Jahre alt sein.

**4. Klasse Grundschule**  
Aufnahme im Mai mit Übertrittszeugnis

**5. Klasse Mittelschule**  
Voranmeldung im Mai mit Zwischenzeugnis

### Unterlagen zur Anmeldung

- Übertrittszeugnis im Original
- Geburtsurkunde des Kindes im Original oder das Familienstammbuch
- gegebenenfalls ein Sorgerechtsbeschluss
- eventuell Bestätigung einer Lese-/ Rechtschreibstörung
- ausgedruckte und unterschriebene Formulare von unserem Online-Portal „Schulantrag Online“

Bitte beachten Sie, dass der Busantrag von uns ans Landratsamt geschickt wird und dieser daher auf ein einzelnes Blatt gedruckt werden sollte.

Die Geburtsurkunde bzw. das Familienstammbuch werden nach Einsichtnahme zurückgegeben, das Übertrittszeugnis verbleibt an der Schule.

### Wissenswertes

Im Schuljahr 2022/23 wird das **Musical** Coco Superstar aufgeführt. Auch der Festakt zum 50-jährigen Schuljubiläum findet in diesem Schuljahr statt.

Sei auch du beim nächsten Projekt dabei, und mach mit!

**Aufführungstage des Schülermusicals:**  
Montag, 13.02.23 und Dienstag, 14.02.23, 19:00 Uhr

### Chorklasse

In den Chorklassen der 5. und 6. Jahrgangsstufe werden die Inhalte des Musikunterrichts verstärkt praktisch, insbesondere durch Singen, vermittelt. Die Schülerinnen und Schüler dieser Klassen sind regelmäßig an den musikalischen Veranstaltungen der Schule beteiligt.

### Termine

**Informationsabend Übertritt**  
Mittwoch, 22.03.23, 19:00 Uhr

**Tag der offenen Schule**  
Freitag, 24.03.23, 14:00 – 16:30 Uhr

**Anmeldung**  
Mo., 08.05. bis Fr., 12.05.23  
**Hauptinschreibetage:** Mo., Di., Mi. von  
08:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 16:00 Uhr



## Tolle Leistungen der Vohburger Karate-Kämpfer



Bereits am letzten Wochenende im Januar fanden die Oberbayerischen Meisterschaften in Moosburg statt. Neben den wettkampfererfahrenen Sportlern Natalie Hans, Lale Knupfer, Lena Mick, Philip Gründfeld und Florian Kamerl gingen auch drei Neulinge Vince Baranyai, Timo Kürzinger und Alisan Selek an den Start.

Natalie Hans erkämpfte sich souverän in der Leistungsklasse den 1. Platz. zweifache Oberbayerische Meisterin darf sich Lale Knupfer nennen, die ihre Kämpfe erfolgreich bestritt. Lena Mick musste sich lediglich gegen ihre Vereinskollegin Lale Knupfer geschlagen geben und wurde somit Oberbayerische Vizemeisterin. In der zweiten Kategorie erreichte sie den 3. Platz. Philip Gründfeld stand in der Kategorie U21 zweimal ganz oben auf dem Siegerpodest und gewann in der Leistungsklasse die Bronze-Medaille. Florian Kamerl der

nach 3 Jahren wieder zum erstmal auf der Kampffläche stand, erkämpfte sich ebenfalls zweimal die Goldmedaille in den Kategorien U21 und Leistungsklasse. Doch auch der Nachwuchs kämpfte ehrgeizig. Vince Baranyai unterlag in der Kategorie Schüler dem späteren Oberbayerischen Meister. Timo Kürzinger schaffte gleich den Sprung auf's Siegerpodest und wurde 3. Alisan Selek erkämpfte sich in der Kategorie Jugend gleich zweimal den Titel des Vize-Oberbayerischen Meisters.

Am 11.02.2023 wurden dann schon die Bayerischen Meisterschaften für die Schüler und die Leistungsklasse in Burgkirchen an der Alz ausgetragen. In der Leistungsklasse wurden Lale Knupfer und Lena Mick Bayerische Meister. Die Silber-Medaille ging an Natalie Hans. Der Titel des Bayerischen Meisters in der Kategorie Team Damen ging ebenfalls nach Vohburg. Natalie Hans, Lale Knupfer und Lena Mick

wurde hier von Meryem Yildirim vom K-C Shogun Memmingen e.V. unterstützt. Philip Gründfeld und Florian Kamerl wurden jeweils 3. Bei den Schülern erkämpfte sich Vince Baranyai den 5. Platz.

Savas Gönenler, Trainer vom TV Vohburg und Landeskadertrainer, war mit der Leistung seiner Kämpfer sehr zufrieden. Doch jetzt heißt es fleißig weiter trainieren, denn am 25.02.2023 werden der Rundsporthalle in Ludwigsburg die Deutschen Meisterschaften in der Leistungsklasse ausgetragen

**Dienstags von 18:15 – 19:15 Uhr findet derzeit unter der Leitung von Savas Gönenler ein neuer Anfängerkurs für Erwachsene statt, bei dem noch einige Plätze frei sind.**

**Gartentechnik**  
**HECKL**

Mehr Freizeit genießen

**Gartenbewässerung | Gartenbeleuchtung  
Rasenmäroboter und vieles mehr . . .**

Glentstraße 5 · 85088 Irsching · Tel. 0170 / 9788157  
info@gartentechnik-heckl.de · www.gartentechnik-heckl.de  
**Ihr starker Partner**

Termine nach Vereinbarung

*Wohlfühl-Oase*

Behandlung,  
die in die  
Tiefe geht.

**Microneedling  
für 75 Euro**

Gaby Schulte · Andrea Lechner · Griesstr. 54 · 85088 Vohburg · 08457 5151360



# VOHBURGER AUTOHAUS

GmbH & Co.KG



**Komm  
in ein  
starkes  
Team**



## **Kaufmann für Büromanagement**

(m/w/d) in Vollzeit ab sofort

## **KFZ-Spengler | Karosseriebauer**

(m/w/d) ab sofort

## **KFZ-Mechatroniker**

(m/w/d) ab sofort

## **Serviceberater**

(m/w/d) ab sofort

**Bewerbungen**  
z. Hd. Herrn Wolfgang Linder  
per Post oder E-Mail:  
[info@vohburger-autohaus.de](mailto:info@vohburger-autohaus.de)

Vohburger Autohaus GmbH & Co. KG • Regensburger Straße 30 • 85088 Vohburg • [www.vohburger-autohaus.de](http://www.vohburger-autohaus.de)



Hoch- und Gerüstbau GmbH & Co. KG

Gewerbestraße 20  
85088 Vohburg

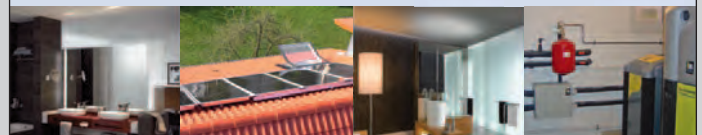
Tel: 08457/93 46-96  
Fax: 08457/93 46-97

[www.daum-bau.de](http://www.daum-bau.de)  
[info@daum-bau.de](mailto:info@daum-bau.de)

- Schlüsselfertigbau
- Rohbauarbeiten
- Gerüstbau und -Verleih
- Verputzarbeiten
- Bauplanung



Planung  
Installation  
Service



Hirmer GmbH · Gewerbestr. 18 · 85088 Vohburg  
Telefon: 08457 - 2515 E-Mail: [info@hirmer-gmbh.de](mailto:info@hirmer-gmbh.de)  
Telefax: 08457 - 7192 [www.hirmer-gmbh.de](http://www.hirmer-gmbh.de)





## Gelungener Start ins neue Jahr

### Winterwanderung am 21.01.

Leicht winterliche Straßenverhältnisse hatten die Gartler bei ihrer Winterwanderung zur Ilmtaverne. Kurz nach 14:00 Uhr hatte sich die Wandergruppe vom Parkplatz Birkenheide aus auf den Weg gemacht. In Ilmdorf wurden sie schon von anderen, die von Zuhause aus gestartet waren bzw. mit dem PKW zur Ilmtaverne gefahren waren, erwartet. Bei Kaffee und Kuchen verbrachten 33 Mitglieder und Freunde des Gartenbauvereins ein paar angenehme Stunden, bevor sie sich um 17:00 Uhr wieder auf den Rückweg machten.



### Schnittkurs am 28.01.

Zahlreiche Mitglieder und interessierte Gäste hatten den Weg in den Lehrgarten gefunden, um am Schnittkurs teilzunehmen, den der Gartenbauverein angeboten hatte. Referent war Herr Andreas Kastner, Kreisfachberater aus Pfaffenhofen, der zunächst den Schnitt von Obstbäumen in der Theorie erläuterte und anschließend in der Praxis zeigte.



**„Die Kraft der Knospen“**  
so lautet das Thema der öffentlichen Informationsveranstaltung zur Gemmo-Therapie, zu der wir recht herzlich für Donnerstag, den 09.03. um 19:00 Uhr in den Pfarrsaal einladen.

### „Erlebnismühle“ und „Blumenpark“ das sind die Stationen der Tagesfahrt, zu der der Gartenbauverein am 25. April einlädt.

Wir haben noch Plätze frei und Sie müssen kein Mitglied sein, um daran teilzunehmen! Wir besuchen zunächst die **Obere Mühle in Laub** (LK: Donau-Ries). Bei einer Mühlenführung lernen wir die verschiedenen Mehlsorten kennen und bekommen viele Informationen zum Brotbacken.

Nach einem kleinen Imbiss im Mühlenkaffee fahren wir weiter nach Rain am Lech und besuchen den **DEHNER-Blumenpark**, der sich zu diesem Zeitpunkt in seiner ganzen Frühlingspracht zeigt. Auch das DEHNER-Garten-Center lädt mit seinem vielfältigen Angebot und seiner Gastronomie zum Besuch ein.

**Abfahrt am Parkplatz Lehrgarten ist um 08:15 Uhr.** Auf der Rückfahrt Einkehr im Landgasthof Vogelsang in Weichering. Der Fahrtpreis ist abhängig von der Zahl der teilnehmenden Personen und kann erst zu einem späteren Zeitpunkt kalkuliert werden.

Ihre Anmeldungen zu dieser Fahrt nehmen wir ab sofort unter:  
08457 1316 oder Mail an: [HPStoll@kabelmail.de](mailto:HPStoll@kabelmail.de) gerne entgegen.

Referent des Abends ist Herr Helmut Löffler, Kräuterpädagoge (BNE) von der Paartaler Natur- und Wildkräuter-Schule, Hohenwart.

„In der Gemmo-Therapie, heute Teil der Pflanzenheilkunde, wird ausschließlich junges, teilungsfähiges Gewebe von Pflanzen, das in den Knospen, jungen Sprossen und Trieben sowie in wachsenden Wurzelspitzen zu finden ist, verwendet. Gemmo-Extrakte und die dafür

verwendeten Pflanzenteile sind besonders reich an pflanzlichen Wachstumsfaktoren, Nukleinsäuren und Proteinen, Vitaminen, Gibberellinen (= pflanzlichen Hormone), Enzymen und Aminosäuren“. Soweit die Definition zur Gemmo-Therapie aus Wikipedia. Alles Weitere erklärt uns Helmut.

**Wir freuen uns auf einen interessanten Abend.  
Der Eintritt ist frei!**





**“ Mit dem neuen Hörsystem Phonak Audéo™ Lumity verstehen Sie mich, auch wenn ich leise spreche.**

Mit dem wasserdichten\* Phonak Life™ Lumity und der SmartSpeech™ Technologie ist Hören und Verstehen in allen Situationen ohne Anstrengung möglich. Ja, auch die Bestellung bei der Barista.

**Wir finden auch für Sie die perfekte Lösung.**

**DAS HÖR HAUS**

**Vohburg** Donaustr. 15  
T 08457 9367900  
Mo, Di, Do 8:30-12:30 und 13-17 Uhr

\*Bis zu 50 cm

**IHR HÖRAKUSTIKER**  
Rund 30 mal in Ihrer Region

[www.das-hoerhaus.de](http://www.das-hoerhaus.de)

**Autohaus Kaltenecker GmbH**

**... hier finden Sie Ihr Auto!**

**In unserem Familienbetrieb bieten wir Ihnen kompetenten Service mit Herz und Verstand – und das seit 1949!**

**AUTO-ABO** **Wir sorgen für Mobilität!**  
Fragen Sie einfach nach, es lohnt sich.

**Ihre ABO-Vorteile:**

- + keine Anschaffungskosten
- + keine versteckten Kosten
- + kein Wertverlust
- + keine Mindestlaufzeit
- + keine versteckten Kosten
- + inkl. Versicherung
- + inkl. Freikilometer
- + inkl. Wartung und Werkstattkosten
- + inkl. jahrestaughliche Bereifung

Neumühlstraße 6 · 85088 Vohburg · Tel. (08457) 14 34 · Fax (08457) 27 27  
E-Mail: [anfrage@auto-kaltenecker.de](mailto:anfrage@auto-kaltenecker.de) · [www.auto-kaltenecker.de](http://www.auto-kaltenecker.de)





# 1. Schützenmeister Kolbe im Amt des Schützenvereins „Heckenrose“ Irsching bestätigt

Zur Hauptversammlung mit Neuwahlen am 29.01.2023 konnte der 1. Schützenmeister Matthias Kolbe 30 Mitglieder begrüßen, darunter auch Ehrenmitglied Günther Ostermeier.

In seinem Bericht gab er einen Rückblick über das vergangene Vereinsjahr. Bei den anstehenden Neuwahlen für die nächsten zwei Jahre wurden folgende Funktionäre neu ge-

wählt. 1. Sportleiter Daniel Bachmaier, 1. Jugendleiter Alexander Mayerhofer und 2. Jugendleiterin Sandra Kiefner. Bei den restlichen Ämtern ergaben sich keine Änderungen.

Als Höhepunkt der Versammlung wurde der ehemalige und langjährige Schützenmeister Günther Hirmer zum Ehrenschützenmeister ernannt. Unter seiner Führung wurden unter anderem das neue Vereinsheim gebaut

und das 50-jährige Gründungsfest 2012 abgehalten.

Abschließend überreichte der 1. Schützenmeister Matthias Kolbe noch verdiente Ehrungen und gab einen Ausblick auf das Jahr 2023. Der Schützenverein „Heckenrose“ Irsching zählt derzeit 218 Mitglieder.



# JHV des Krieger- und Kameradenvereins Rockolding e. V.

Am Sonntag, den 12. Februar 2023 um 15:00 Uhr eröffnete der Vorstandsvorsitzende Georg Dalmeier die Versammlung. Nach einer kurzen Begrüßung der Ehren Gäste und anwesenden Mitglieder wurde im Rahmen einer Schweigeminute den verstorbenen Mitgliedern gedacht.

Herr Dalmeier berichtete über die Aktivitäten der letzten Jahre. Seit der letzten abgehaltenen Versammlung im Jahr 2020 kam das Vereinsleben coronabedingt fast zum Erliegen, aber letztes Jahr wurde wieder ein Kriegerjahrtag mit weihnachtlicher Umrahmung abgehalten. Der Verein zählt zurzeit 107 Mitglieder, zwei davon weiblich.

Der Vereinskassier Andreas Robin stellte den Kassenbericht für die letzten drei Jahre vor, der Verein ist finanziell gut aufgestellt und der Vorstand kann der Zukunft auch weiterhin entspannt entgegensehen.

Der Schriftführer Nikolaus Kutschera führte Näheres zu den abgehaltenen Ausschusssitzungen aus. Bezüglich der Entwicklung der Mitgliederzahl seien innerhalb der letzten Jahre neun Neuzugänge und ein Todesfall zu verzeichnen gewesen. Insbesondere hob der Schriftführer die im Jahr 2020 erstellte Vereinschronik heraus, die jedem Vereinsmitglied ausgehändigt wurde.

Eine Reihe von Mitgliedern erhielt von den beiden Vorstandsvorsitzenden für jahrelange Vereinstreue eine Urkunde mit Ehrennadel.

Für 20-jährige Vereinszugehörigkeit wurden geehrt: Marko Möhring, Udo Kalusche, Gottfried Karl, Johann Moreis, Erich Weinzierl, Bernhard Hopfner, Andreas Bergmoser, Herbert Pollin und Peter Wißkirchen.

Für 30-jährige Vereinszugehörigkeit wurden Josef Ambach, Georg Wein, Hubert Raith, Manfred Rothbauer, Thomas und Rudolf Sepp, Alfred Helfer, Herbert Anthofer, Lorenz Differenz, Josef Fink und Jörg Vielbert ausgezeichnet.

Für 40-jährige Vereinszugehörigkeit wurde



Die Geehrten der Jahre 2021-2023

Eugen Fischer sen., Max Huber und Johann Holler sen. Dank und Anerkennung gezollt.

Für 50 Jahre unermüdlichen Einsatz für den Verein bekamen Johann Anthofer, Anton Edenharter, Günther Hoppe, Karl Müller und Georg Dalmeier je eine Urkunde und einen Ehrenteller überreicht.

Josef Fink hat bei den diesjährigen Neuwahlen erneut als Wahlleiter fungiert. Die Ergebnisse der Wahl erfolgten allesamt einstimmig. Die Vorstandschaft blieb nahezu unverändert. Lediglich der bisherige Schriftführer Nikolaus Kutschera trat von seinem Amt zurück. Als

Nachfolger wurde sein Sohn Matthias von der Mitgliederversammlung gewählt.

Auch eine Sterbechronik wurde nach Schließung der Versammlung in Form einer Powerpoint-Präsentation gezeigt.

In gemütlicher Runde bei Brotzeit und Getränken ging der Nachmittag zu Ende.

*Der neu gewählte Vorstand des Krieger- und Kameradenvereins Rockolding e. V.: Matthias Kutschera, Reinhold Anthofer, Georg Dalmeier, Reinhold Beer, der Ehrenvorsitzende Anton Vielbert, Johann Anthofer, Jörg Vielbert, Andreas Robin und Hubert Raith (v. l. n. r.)*









**Beim Schmie**  
Lisa und Michael Wetzel  
Dorfstr. 18  
85088 Dünzing  
08457 / 93 27 67

Osterkerzen Deko Geschenkartikel Holzdeko

## Frühlingsausstellung

am 26.03.2023  
von 14.00 bis 17.00 Uhr

Kaffee- und Kuchenverkauf  
zugunsten der Erdbebenopfer in der Türkei und Syrien

Beim Schmie Dorfstr. 18 85088 Dünzing

## JACK UND CHARLIE – DIE GEHÖREN ZUR FAMILIE!



Die Tierkrankenversicherung für Hunde und Katzen im Allianz PrivatSchutz übernimmt Tierarztkosten bei einer Operation oder bei Krankheit Ihres Vierbeiners. Mehr dazu bei Ihrer Allianz vor Ort:

**Alois Pröpster**  
Allianz Generalvertretung  
Franz-Lettner-Str. 7  
85088 Vohburg  
alois.proepster@allianz.de  
[www.allianz-proepster.de](http://www.allianz-proepster.de)  
Telefon 0 84 57.3 15  
WhatsApp 0 84 57.3 15



**Allianz** 

# KINDERTRAINING

### Verstärkung gesucht

**JAHRGANG**  
2010 -2018

**TRAININGSZEITEN**  
Auf Anfrage

**JUGENDTEAMS**  
D/E/F/G

**TREFFPUNKT**  
Sportplatz Rockolding



**KONTAKT:**  
ANDREAS RIEB: 0160/92155430  
BERND DIETZ: 0172/6072590



**FÜR BACHER-WALTER**  
Steinmetzwerkstätte

# EINGESTIMMT AUF DAS FRÜHJAHR?



GARTEN



GRABMALE



WOHNEN  
BAUEN

PROFESSIONELL & ZUVERLÄSSIG

[www.fuerbacher-walter.de](http://www.fuerbacher-walter.de)

Fürbacher-Walter GmbH • Steinmetzwerkstätte • Gewerbestraße 19 • 85088 Vohburg  
Telefon 08457/930130 • Telefax 08457/930131 • E-Mail [info@fuerbacher-walter.de](mailto:info@fuerbacher-walter.de)





Die F-Jugend des TV Vohburg, bedankt sich herzlich bei der Firma: **Fenster - Türen - Baumontage Limmer** für die großzügige Spende der neuen Trainingsanzüge.

Des Weiteren möchte sich der TV Vohburg, für das jahrelange Engagement in der Abteilung Fußball, bei Christian Limmer und Ludwig Limmer bedanken.



**Der FC Bayern Fanclub Vohburg / Obb. fuhr mit dem Bus am 24.01.2023 mit 45 Fans zum Spiel in der Allianz Arena gegen den 1. FC Köln.**

Obwohl sich die Heimmannschaft recht schwer gegen die Kölner Defensive tat, gelang ihnen kurz vor Schluss der Ausgleich, sodass die Bayern-Fans letztendlich noch mit einem 1:1 belohnt wurden.

## Ostereierschießen 2023

Gründonnerstag 06.04 ab 18:00 Uhr  
Karsamstag 08.04 ab 13:00 Uhr  
Im Schützenheim Alt Vohburg

Kinder unter 12 Jahren dürfen mit dem Lichtgewehr schießen  
Auf Euer Kommen freut sich der Schützenverein Alt Vohburg 1847 e.V.



## Mitgliederversammlung des Krieger- und Soldatenvereins Menning/Pleiling

Am 28.01.2023 fand um 19 Uhr die Mitgliederversammlung des Krieger- und Soldatenvereins Menning/Pleiling beim Unteren Wirt in Menning statt, die auch dieses Jahr wieder sehr gut besucht war. Nach der Begrüßung durch den zweiten Vorsitzenden Dr. Richard Reichmann, gab erster Vorsitzender Tobias Neumayer einen Rückblick auf das vergangene Vereinsjahr. Erstmals nach zweijähriger Zwangspause konnten endlich wieder Veranstaltungen des Vereins abgehalten werden. Im weiteren Verlauf der Versammlung wurden Roland Greth, Stefan Gauder und Peter Moosburger für jeweils 25 Jahre treue Mitgliedschaft im Verein ausgezeichnet. Für das kommende Jahr sind wieder ein Kriegerjahrtag am 07.05.2023 sowie der Volkstrauertag am 17.11.2023 geplant. Außerdem soll ein Ausflug in das Messerschmittmuseum nach Manching erfolgen. Ein genaues Datum hierfür steht noch nicht fest.

(v. l.): Dr. Richard Reichmann (2. Vorsitzender) Roland Greth, Stefan Gauder, Peter Moosburger, Tobias Neumayer (1. Vorsitzender)





## Jahrtagsgottesdienst und Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen der Stadtkapelle Vohburg e.V.

### Sehr geehrte Mitglieder,

die Stadtkapelle Vohburg lädt alle Mitglieder zum Jahrtagsgottesdienst mit anschließender Jahreshauptversammlung am Sonntag den 05.03.2023 ein. Gottesdienst um 09:30 Uhr in der Pfarrkirche St. Peter mit anschließendem Kirchengug ins Pfarrheim. Beginn der Jahreshauptversammlung um 10:45 Uhr – im Anschluss ca. 12:00 Uhr gemeinsames Mittagessen (bitte um Rückmeldung beim Vorstand).

### Nachstehend die Tagesordnung:

- TOP 1: Eröffnung der Versammlung und Begrüßung der Teilnehmer
- TOP 2: Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und der Beschlussfähigkeit der Mitgliederversammlung
- TOP 3: Genehmigung der Tagesordnung
- TOP 4: Verlesen des Protokolls der letzten Mitgliederversammlung
- TOP 5: Bericht des 1. Vorsitzenden
- TOP 6: Bericht des Dirigenten
- TOP 7: Kassenbericht
- TOP 8: Bericht der Kassenrevisoren
- TOP 9: Entlastung des Vorstands und des Vereinsausschusses
- TOP 10: Bestellung Wahlausschuss
- TOP 11: Neuwahlen
- TOP 12: Wünsche und Anträge

Anträge aus dem Kreise der Mitglieder müssen mindestens 5 Tage vor der Mitgliederversammlung schriftlich und begründet beim 1. Vorsitzenden eingereicht werden.

Mit freundlichen Grüßen

Stefan Hufnagel  
1. Vorsitzender

Linda Schmailzl  
Schriftführerin

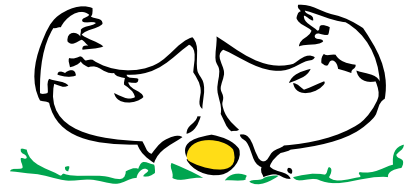
Metallbau  
Schlosserei

  
**ROBERT  
SCHLITTENBAUER**

- Treppen
- Geländer
- Tore und Gitter
- Überdachungen
- Schweißarbeiten
- Edelstahlbearbeitung

Robert Schlittenbauer Telefon : (0 84 57) 92 67 80  
Gewerbestraße 21 Telefax: (0 84 57) 92 67 81  
85088 Vohburg/Donau info@metallbau-schlittenbauer.de

Legegemeinschaft®



**DIE BIOHENNEN**

MIT ACHTUNG VOR DEM TIER

Unsere Gemeinschaft überzeugter  
Bio-Bauernhöfe braucht Verstärkung.  
Wir suchen für unsere Packstelle in Vohburg:

## Bediener/ Abpacker (m/w/d) an der Eiersortiermaschine

in Teilzeit oder  
als geringfügige Beschäftigung

### IHRE AUFGABEN:

Bedienung unserer Sortiermaschine an verschiedenen Positionen nach Arbeitseinteilung, z.B. Auflegen der Eier, Abpacken und Etikettieren, Warenbewegung mit Hubwagen. Arbeitsbeginn in der Regel 09:00 Uhr, saisonal auch flexibel.

### DAS MÜSSEN SIE MITBRINGEN:

- Körperliche Belastbarkeit
- Deutsch mindestens Niveau A2
- Eigenverantwortlichkeit und Zuverlässigkeit
- Teamfähigkeit

### DARÜBER FREUEN WIR UNS:

- Berufserfahrung in der Produktion
- Motivation zur aktiven Teilnahme an Veränderungsprozessen
- Affinität für die Bio-Branche

### Sie passen zu uns?

Dann senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen mit möglichem Eintrittstermin als ein PDF-Dokument (max. 10 MB) an:

t.grabein@diebiohennen.de  
oder per Post an Die Biohennen AG,  
Habichtstraße 42, 85088 Vohburg.

**Wir freuen uns auf Sie!**





26.02.2023	14:00 Uhr	Museum Vohburg	Workshop für Kinder: Echt cool – das Pflögerschloss
28.02.2023	19:00 Uhr	KDFB Vohburg	Infoabend: Fasten für Gesunde, Marianne Pröbster, Pfarrheim
01.03.2023	15:00 Uhr	Obst- und Gartenbauverein	Stammtisch in der Bäckerei Pöppel
01.03.2023	19:00 Uhr	KDFB Vohburg	Vortrag Starke Frauen – Starke Kinder?! Pfarrheim
01.03.2023	19:30 Uhr	Aktionskreis Vohburg	1. öffentliche Sitzung 2023, Irschinger Bazi
03.03.2023	18:30 Uhr	Fuchsburgzauberer	Erlebnisführung „Hexen, Huren, WeiberLeid“
04.03.2023	20:00 Uhr	Stadt Vohburg	Gesangsduo Häns Czernik & Tom Appel, Kultur-Stadl
04.03.2023	19:00 Uhr	Jagdgenossenschaft Dünzing	JHV im Feuerwehrhaus Dünzing
04.03.2023	19:00 Uhr	Jagdgenossenschaft Oberhartheim	JHV im Tennisstüberl Pleiling
04.03.2023	19:00 Uhr	Kath. Pfarrgemeinde	Schafkopfturnier im Pfarrheim
05.03.2023	10:00 Uhr	Baugewerbeverein Vohburg	JHV mit Neuwahlen im Stadtcafe Herrmann
05.03.2023		Wellenbachfischer Rockolding	Jahreshauptversammlung
05.03.2023	10:00 Uhr	FFW Irsching	Jahreshauptversammlung im Feuerwehrhaus Irsching
06.03.2023	19:00 Uhr	Faschingsgesellschaft Rot-Blau e.V.	Mitgliederversammlung im Schützenheim Irsching
07.03.2023	ab 14:00Uhr	KDFB Vohburg	Palmbüscherl basteln im Frauenbundraum des Pfarrheims
09.03.2023	19:00 Uhr	Obst- und Gartenbauverein	Frühjahrsversammlung im Pfarrsaal
09.03.2023	Ab 14:00Uhr	KDFB Vohburg	Palmbüscherl basteln im Frauenbundraum des Pfarrheims
10.03.2023	19:00 Uhr	FFW Hartacker	JHV im Gasthaus „Alter“
10.03.2023	19:00 Uhr	Stadtbibliothek Vohburg	Autorenlesung: Wolfgang Koch „Im Dunkel des Grabes“
11.03.2023	14:00 Uhr	FFW Hartacker	Kaffeekranz im Gasthaus „Alter“
12.03.2023	ab 7:30 Uhr	FFW Dünzing	Jahrtag, Treffen zum Kirchenzug am FW-Gerätehaus
15.03.2023	ab 14:00Uhr	KDFB Vohburg	Palmbüscherl basteln im Frauenbundraum des Pfarrheims
16.03.2023	ab 14:00Uhr	KDFB Vohburg	Palmbüscherl basteln im Frauenbundraum des Pfarrheims
19.03.2023	13:00 - 17:00	Stadt Vohburg	Josefmarkt
21.03.2023	19:00 Uhr	Stadt Vohburg	Stadtratssitzung im Bürgersaal
05.04.2023	15:00 Uhr	Obst- und Gartenbauverein	Stammtisch im Lehrgarten
06.04.2023	Ab 18:00 Uhr	Schützenverein Alt-Vohburg	Ostereierschießen im Schützenheim Alt-Vohburg
08.04.2023	Ab 13:00 Uhr	Schützenverein Alt-Vohburg	Ostereierschießen im Schützenheim Alt-Vohburg

Die nächste Ausgabe  
erscheint am 30. März 2023

Vohburger  
NACHRICHTEN



## Redaktionelle Vereinsbeiträge und Veranstaltungstermine

Bitte senden Sie diese  
bis spätestens Dienstag,  
21. März 2023, nur an:

- [Andreas.Amann@vohburg.de](mailto:Andreas.Amann@vohburg.de)  
oder
- [Beate.Schoberer@vohburg.de](mailto:Beate.Schoberer@vohburg.de)

### Technische Hinweise:

- Auflösung der Bilddaten mind. 300 dpi
- Bilddaten separat senden, nicht in Word einbinden
- Textdokumente nicht als PDF-Datei umwandeln
- keine Bilddatenübertragung per WhatsApp

### Anzeigen (gewerblich)

Annahmeschluss ist am  
Dienstag, 21. März 2023

Medienberatung  
und Anzeigenannahme

**Klaus Müller**

Telefon: 08152 983455

E-Mail: [klaus.mueller@kmgrafik.com](mailto:klaus.mueller@kmgrafik.com)

[www.kmgrafik.com](http://www.kmgrafik.com)